中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
42, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 3678
P. O. Box 68
中華郵政登記認爲第一類新聞紙類
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：營業部 二二二二四五四九九七五
今日出紙兩張半 每份港幣壹毫（外埠版價目另議）
新聞紙第一〇〇七號

中文中學會考昨日放榜
全部名單刊港聞版

美五五制原子師空運抵黎國增援
美組織特別作戰部隊至中東

【貝魯特十九日美聯社電】今日，美國開始大量空運傘兵來此。本星期三，隸屬第二十四步兵師，原駐西德奧格斯堡之美傘兵二千人，於美空軍運輸機空運下，抵達土耳其之亞達那。渠等今晨再度搭機，到達此間之第一批，係於此間時間五時五十五分降落貝魯特之國際機場。美國當局稱：此批傘兵之來，在接替甲期二週把守該機場之美海軍陸戰隊。美傘兵之飛機，每五分鐘或十分鐘，即有一架降落。同時，美海軍陸戰隊末批之空運工作，將告完成。此批海軍陸戰隊來自美國北卡羅來納州之列求營，據早先宣佈，當於昨日空運完畢。然而，今晨仍有在空運中。美軍發言人稱：今日將有一千七百名美傘兵運抵此間。空運工作告畢，黎境將有美傘兵與海軍陸戰隊合共八千人。

【華盛頓十九日美聯社電】中東危機之緊張增加，可能使美陸軍由美國派遣其有特別作戰準備之部隊前往海外。陸軍已組織四師（兩師空運及兩師步兵）部隊，名爲戰略軍團。陸軍認此部隊能迎拒，且有其特別軍備，可以在短時間之通知出動，應付任何有限度之戰爭。戰略特別後備隊之第一支隊召，可能填補美軍赴中東後之西歐防線之空位。駐西德第廿四步兵師之一空運戰鬥部隊已被調往土耳其。第廿四師之其他空運戰鬥部隊，可能被調往土耳其填補第一隊之空位，或在需要時前往黎巴嫩。美國有運輸機從美洲路斯飛降貝魯特，空運美第二十四步兵師之人員。該師爲空運戰鬥師，名曰「五五制」原子師，意即通常即有戰術原子武器。該師二千人由土耳其南部亞達那運抵貝魯特時，美軍在貝魯特之兵力將增至八千人左右。

蘇軍演習部隊迫近伊土邊境
蘇軍集結二十四個師團

【漢堡十九日合衆國際社電】西德情報機構今日報稱，蘇聯集結於土耳其及伊朗兩國邊界上之武裝部隊，其實力之強大，遠出於中東西方國家駐軍之上。該報告謂，蘇方共有二十四師團分駐於與土伊兩國邊界相鄰近之戰略地區上，其中包括許多裝甲師團及機械化部隊，並附有「T五四」中型坦克之炮團。此等部隊之總數約有五十萬人左右。蘇聯方面曾宣佈刻正準備在此等地區舉行演習，而今月始初次見於報告。此等蘇軍提出「不相干涉」，英美……

……其中三份之二爲機械化部隊，……

【倫敦十八日合衆國際社電】西方在中東作戰實力。……

蘇向英美提出警告

【莫斯科十八日美聯社電】克姆林宮於星期五晚發表之一項特別宣言上，向美英兩國提出警告稱：英美兩國對黎巴嫩及約但與蘇聯邊境接壤區域內之「無理侵略行動」，蘇聯將不能「觀若無睹」。……蘇外部發出……之中東和平共和國內……

伊拉克叛黨政府向西方送秋波
謂對共黨不感興趣 希望與西方「交好」

【大馬士革十九日美聯社電】伊拉克故王費瑟爾之政敵，現領導伊拉克叛亂份子建立之政府，渴與西方交好，對共黨不感興趣。叛黨首領羅米來星期五稱：伊拉克新政府渴與西方發生密切關係。又稱：伊拉克新政府之領袖對蘇俄軍貨渠等不感興趣。又稱：渠等……將於西方壓迫下轉而傾向東方。

巴格達之伊拉克王宮外貌。（美聯社）

開羅消息如此說
納塞爾訪莫斯科目的爲勸蘇聯勿威脅中東

【紐約十九日美聯社電】紐約時報今日刊載一開羅特訊，謂納塞爾總統此次秘密訪問莫斯科之目的，在勸蘇聯總理克魯曉夫萬勿對中東採取任何行動。該報稱：此等尼以威脅世界和平之行動。該報稱：納塞爾與阿剌伯聯合共和國元首，此次與蘇當局會晤時，俾得詢問彼等屆時彼可以希冀從莫斯科方面獲得何等援助。該報稱：……

英軍續調中東集結
美空運汽油赴約但

【貝魯特十九日美聯社電】美空軍一軍官今日稱：美空軍運輸機將於二十日上午開始將石油空運約但供應英軍。……

【安曼十九日美聯社電】英國軍方發言人今日宣稱：英軍空運第一階段……已告完成。……

駐伊拉克八百英軍安全可虞

【倫敦十九日美聯社電】英國今日對在伊拉克哈班尼雅機場之八百英國空軍及彼等之安全，感到關心。空軍發言人謂：「吾人自星期三以來，已無收到彼等之消息。」……

對美軍開入貝魯特
黎巴嫩國會議長已不再堅持反對

【貝魯特十九日美聯社電】反對美軍登陸之黎巴嫩國會議長奧西爾，星期五晚稱：渠已打消原定計劃，不擬請國會召開特別會議，要求美軍撤退。……

美軍登陸黎巴嫩後昨日首次出事
一軍用飛機被叛黨擊落

【貝魯特十九日合衆國際社電】美國駐黎巴嫩大使館稱：今日，美有軍用飛機一架，在貝魯特以東十哩，被叛黨擊落。此爲美國出兵黎境以來發生之第一項重大事件。……

【貝魯特十九日美聯社電】今日，加拉美國運輸機一架來此之美軍子彈藥中，大概係黎巴嫩叛軍所爲。……

大馬士革機場出現蘇噴射機

【貝魯特十九日美聯社電】此間今日接獲叙利亞大馬士革機場：……上，見有十二架塗漆蘇俄標誌之米格式噴射機，……

東柏林共黨焚毀美國旗

【柏林十九日合衆國際社電】美國陸軍今日報導：共黨示威者今日……

尖沙咀區破天荒大割價
特價八五折　七月尾截止
彌敦道　安樂大厦　金馬倫道口
B.C座 兩廳四房 特價二萬八千元
驚人付款辦法 先付定金二成 入伙再付三成 餘款分12個月攤付（不計利息）
住宅完成模樣 請到本大厦四樓參觀 滿意各用料及尺寸 然後定購
特有優點 每層僅六伙・設電梯三部
保証十月尾完成 地下二三樓商店 免頂出租
群興置業有限公司 大道中八號大豐行二〇玖室 電話：二六二三八

祝君星期快樂
永和生酒庄
星期美点好吃 星期美酒好飲
本庄特創 逢星期日 買一送一

西式唐人樓宇 土瓜灣銀漢街
每月可租三百元
單边五廳房
先付一半餘分廿三個月付每月$267
先付四分一餘分廿三個月付每月$402
現成舖面租售
高雲大厦 歡迎租售

"王霸中空" 梅花嘜 TITONI Airmaster
瑞士名表・馳譽歐亞二洲
設計式款 群起泉出
本廠歷史悠久・經驗豐富，每表均經……
計時準確・式款出衆 用適應寒熱・鍊不断不永
請認鑽石標誌・永不保担斷鍊

又再第一！
現在…首創 不停直飛納閩
首創 直達航線往古晉
國泰航空公司 飛機 請乘
經驗豐富・綫航東遠
訂座處：半島酒店九龍及七師達打道 電話：二七一六〇

美國務卿杜尼斯 認為蘇聯不會派兵中東
蘇將以軍火供給阿聯部隊

【新威頓十八日合衆國際社電】美國務卿杜尼斯今日稱，美國不相信蘇聯會派兵入中東，作對抗美國之行動。但民主黨參議員對記者稱：蘇聯可能以軍火供給聯合阿剌伯之軍隊。當杜尼斯在參院撥款委員會秘密作供之後，民主黨參議員在離會後對記者稱：杜尼斯認為蘇聯可能以軍火供給聯合阿剌伯軍隊。撥款委員會委員在會議後稱：國務卿認為阿剌伯世界如能和平相處，[illegible]。杜尼斯促請該委員會通過六十六億七千五百萬元之援外計劃。眾院曾將其減至三十億零七千八百萬元。據悉：杜尼斯對各委員謂美軍尚未有進兵伊拉克之計劃。一參議員稱：杜尼斯強調現在只派兵入黎巴嫩。另一委員會委員稱：但據杜尼斯之政府人員，認為蘇聯干涉係一個可「計算之危險」，並不認為蘇聯會採取軍事行動。杜尼斯希望新伊拉克政府可能證為中立主義者。但謂西方現正採取「危險防制」之態度。

【新威頓十八日美聯社電】傳聞國務卿杜尼斯，曾於星期五對各參議員稱：美國仍然希望聯合國將能在約但及其他受威脅之中東區域內，採取接管維持保安措施之行動。杜尼斯出席參議院外交委員會對撥外援案聞訊之秘密會議作證時，曾檢討此時之中東嚴重局勢。外委會委員報導：杜氏於答覆詢問時稱，派遣美軍入黎巴嫩一事，祇能視作維持該地現狀之行動，並不足作為一種解決之方法。杜尼斯曾力言，艾森豪總統之所以接納黎巴嫩要求之原因，乃因艾氏以為除非西方國家給予黎巴嫩之援助，否則在蘇聯操縱之其他民主政府，亦有瓦解之可能。杜尼斯之觀點可以作如是之解釋：世界上之細小自由國家現在聯合國內面臨一種考驗，倘各小國不支持一枝國際部隊，以接濟黎巴嫩之保安措施之建議，則小國當中，將有若干國可能於危險時期陷沒。參議員在會議後稱：杜尼斯曾謂，[illegible]蘇聯將會在黎巴嫩採取軍事干預之意。

中韓菲加緊戒備 防共黨發動偷襲
金馬國軍全部進入戰鬥崗位

【台北十九日法新社電】台灣南部之所有海陸空軍基地，均已奉國防部命令，採取緊急措施，以備戰事之隨時發生。另據軍方稱：金門國軍已對共軍動態加以嚴密監視，除軍部已停止一切防地方面建設的兵工工程以及文化康樂競賽活動，而全部進入戰鬥崗位，海空軍亦加強巡邏任務，嚴密防範共軍活動。馬祖方面，所有防衛工事與防禦設施，已一律經過檢查後，予以加強，海面巡邏亦不斷在海面來去巡弋。澎湖方面業已進入備戰狀態，[illegible]。澎湖縣長李玉林十八日宣佈，為配合戰時動員需要，縣屬各員工暫停休假，並作[illegible]一律停止休假，並作配合軍事行動之各項[illegible]。

[illegible]

美陸軍人員九名 昨日獲東德釋放

[illegible]

對解決中東目前危機 美蘇均提出建議 促聯大緊急開會

【聯合國十九日美聯社電】蘇聯今日要求聯合國召開緊急大會，[illegible]。

【聯合國十八日合衆國際社電】聯合國安理會今日否決了瑞典所提出[illegible]指示之提案。安理會以九對二票否決此瑞典提案，[illegible]黎巴嫩行動以俟進一步[illegible]。

【聯合國十八日美聯社電】美代表洛治今日在安理會宣稱：美方將促請召開聯合國緊急大會，以應付中東之危急狀況。據美方主張派遣聯合國警察部隊至黎巴嫩，[illegible]；美國否決權打銷後宜將此案[illegible]。

日向安理會提出議案 促加強視察部隊 俾美軍能夠撤退

【東京十九日合衆國際社電】日本將在安理會提出一項議案，請求加強聯合國觀察部隊，俾美軍能夠撤退。可靠人士謂：安理會對該議案之方法及時間，將留待將來的磋商解決。該等人士謂：日本駐聯合國代表團團長松平康東，已與若干國家談及該項計劃，已獲得比國、巴拿馬及英國等支持之允諾。美國[illegible]該項計劃「並不壞」。

【聯合國十九日合衆國際社電】此間外交界人士今日談稱：日本代表松平康東，在安理會所提出之議案，可能阻止聯合國特別大會之舉行，該特別大會係美代表洛治所提召開者，其任務為決定派遣國際警察部隊進入黎巴嫩。日代表之提案主張將目前在黎巴嫩之九十六人觀察團大加擴充，即由該觀察團代行國際警察部隊之任務。安理會星期一開會時，即將討論日方之提案。

東德共黨大整肅 三萬名共幹遭殃

【柏林十九日路透社電】據西柏林所獲得之消息稱：獲莫斯科所支持之東德共黨烏爾勃里契，在全國共黨幹部中已清算共黨及官員三萬人。據此間可靠人士稱：烏爾勃里契自本年二月間指摘若干高級同志企圖組織一個反對派之集團後，即展開該項肅清行動。

蘇丹驅逐 阿聯參贊

【蘇丹・喀土穆十九日路透社電】官方今日宣佈：蘇丹政府已勒令阿剌伯共和國大使館參贊卡沙巴于廿四小時離境。卡氏被指為不受歡迎份子，到職前後祇是四日。官方人士稱：該位阿剌伯共和國特使，曾與某些「破壞份子」接觸。

傳有人企圖行刺 李承晚中止訪越

【漢城十九日泛亞社電】據絕對可靠之權威方面人士稱：韓總統李承晚本年四月間訪問越南之第二次訪問，臨時取消之原因，並非由於其健康欠佳，而實係當時西貢方面正醞釀一大同時謀殺李氏與越總統吳廷琰之陰謀。但事前為韓駐越大使崔德新將軍所探悉，立時急電韓政府，請李總統中止此行，以策安全。據該權威方面人士稱：越南軍中之某親共派人物，謀於李總統到達機場之際，以炸彈將李氏及必將前往迎接之吳廷琰總統[illegible]。事後，韓方人員偵悉此謀殺，一面通知韓政府，一面通知越政府後，越方稱已將與陰謀有關之人員先後逮捕，至於此項陰謀是否有國際背景，該權威方面人士則稱：未有所聞。

英工黨人士 反對英美出兵中東

【倫敦十九日路透社電】英工黨「社會主義勝利派」派人今日宣布：擬發動全國性之運動，反對英美出兵中東，而以明晚集會開始。該派主席為左翼份子史溫格勒，渠早已發動運動主持禁試氫彈，並反對美在英國設飛彈基地。

[illegible]恢復黎巴嫩和平之企圖。其後安理會即接受日本代表松平康東之提議，延會至下星期一日舉行，俾各代表團獲得充裕時間研究日本所提出之建議。該項建議主張擴大聯合國派往黎巴嫩之觀察團，俾將來能促成美軍之撤退。

【倫敦十八日美聯社電】南斯拉夫今日建議召開聯大特別會議，商討中東局面。

【可倫坡十九日路透社電】錫蘭總理班達拉乃克今日宣佈：渠已訓令錫駐聯合國代表，要求大會舉行緊急會議，考慮中東局勢。

勞合展期返國 與杜卿會議

【倫敦十九日路透社電】英外相勞埃今日臨時展期返英廿四小時，與美國務卿杜尼斯[illegible]。渠將於明日赴紐約，與英駐聯合國代表狄克遜商談下週緊急會議之策略。渠定於明日實行乘英航公司班機返倫敦，星期一晨抵步。

美大使訪藤山 商討中東問題 日內閣昨舉行會議

【東京十九日中央社專電】美國駐日大使麥阿瑟曾於昨日訪日本外務省，要求日本對美國在中東行動的支持。美國大使並為日本在安理會中支持美國的議案，表示感謝。麥阿瑟是於昨天下午在此間外務省和藤山愛一郎外相會談時，請求日本的支持。在同一次會議中，雙方曾就今秋訪問的計劃中的藤山外相訪美之程序，交換意見。藤山外相將於九月十日至十五日之間往美訪問，和美國政府商討日美間四項問題，在聯合國中雙方對中東領袖對論有關匪共政權問題之態度，對日美協防條約在會議中雙方之要求及美日貿易等問題。

【東京十九日中央社專電】日本首相岸信介昨天說明日本的外交立場，以努力解決中東危機的基本立場，在聯合國合作，以解決中東嚴重的問題中，向各閣員說：目前的要圖，是阻止此一地區的危急局勢發展成為另一次戰爭。首相所表示的此項政府立場，業已得與會各閣員同意。同一天內閣會議並同意藤山外相所持之見解，並由在安理會通過日本所提主張美軍撤出黎巴嫩及加強聯合國觀察團的計劃的立場。其後各閣員並就日本是否應承認伊拉克新政府，及日本是否須派員參加聯合國觀察團的問題，作熱烈的討論。內閣中對於中東局勢的意見，顯然分成兩派，若干閣員憤慨美英的行動，其他的人同情阿剌伯世界。前一類閣員以國務大臣池田勇人為代表，後一類以主持經濟企劃廳的國務大臣三木武夫為代表。

・美參院投票・ 通過國防部改組案

【華盛頓十八日合衆國際社電】美參院昨天以八十對零票之多數通過國防部改組計劃案，此項改組計劃乃在核子時代增強軍事部門之效率。該案即將移交參衆兩院聯席會議，[illegible]以期兩院對此項改組計劃得以協調，[illegible]以減少軍事部門間之互相競爭，[illegible]。

說明：在貝魯特機場[illegible]之美軍登陸戰線。（美聯社）

美國副總統認為 中東射擊戰可能性遙遠

【明尼波里斯十九日美聯社電】副總統尼克遜稱：「中東射擊戰之可能性，現在似乎遙遠。」尼克遜在此間機場對記者稱：「假如彼等對美軍之進入黎巴嫩有反響，則陸戰隊登陸之時即行發生。」渠稱美國決定派軍援助黎巴嫩政府時，保吾人衡量許多因素之一。反對黎巴嫩總統及約但王哈辛之份子係狂妄之民族份子，同時被埃及總統納塞爾所鼓勵及支持。假如蘇聯未以軍事援助納塞爾及叙利亞，則不會有伊拉克之政變，以及約但與黎巴嫩之不穩局面。

倫敦証券暴跌 顯示局勢緊迫

【倫敦十九日中央社專電】英國人民認為當前中東危機，比蘇彝士運河事件時更為危險，他們最大多數支持英美在石油蘊藏的中東地區的行動，此項結論，是從敏感的股票市場及民意測驗中得到的。通常精確反應一國人民對時事的敏感程度的証券市場，顯示英國大約三家石油公司的股票價格暴跌，遠比兩年前蘇彝士危機時為低，例如英國石油公司股票價格，已跌至九十七先令一辨士半，比在蘇彝士危機期中，是一百零九先令九辨士，低六個先令。保守的英國每日快報民意測驗，顯示英國大多數人民贊同英美在中東的干涉行動，該報民意測驗結果如下：㈠贊成英國派軍前往約但嗎？百分之五十七點九贊成，百分之二十五點六不贊成，百分之十六點五沒意見。㈡你是否贊成美軍登陸黎巴嫩的行動？百分之五十九點五贊成，百分之二十六點八不贊成，百分之十三點七沒意見。

杜卿謀晤義總理 商目前中東危機

【羅馬十九日國際合衆社電】義總理范范尼今日稱：杜尼斯已請求與渠會面及討論世界局勢。范氏告知國會，謂杜尼斯今晨來函表示其欲與渠舉行一次會談。范氏並無提及渠與杜尼斯會談之日期及地點。

美英向蘇聯抗議 並要求賠償損失
蘇人搗毀美英使館窗門後

【莫斯科十九日美聯社電】美大使湯普遜今日為十八日示威者昨日將大使館大部份窗門搗毀，乃向蘇聯外交部提出抗議。該等蘇聯暴民昨日對美大使館予以襲擊。湯氏于下午二時卅分（莫斯科時間）晉訪蘇外交部副部長費司契洛高夫，將該項抗議送出。該項抗議書亦要求賠償所有損失，及保證以後不再發生同樣事情。

【莫斯科十九日路透社電】英國公使楊格今日為蘇聯人民昨日對此間英大使館示威，特向蘇外交部致送一項書面抗議。此項抗議係在英大使館利用昨晚之暴民行動提出口頭抗議後發出者，英國照會要求蘇聯當局保証以後不再發生同樣事件，楊格并要求蘇聯賠償英大使館所受到之損失。

【波昂十九日路透社電】英國陸軍發言人今日稱：駐東德波茨坦之英國軍事代表團長賀活德准將，今日為昨晚所舉行反對英軍之代表團之示威，親自向蘇聯軍事當局提出抗議。該軍事代表團發言人謂：該代表團一間房屋被搗毀，窗門被打碎，一枝英國旗被撕毀，另有一輛汽車被推翻，車頂被弄破。

中共反英美示威 英代辦汽車在平被包圍

【北平十九日路透社電】當英國駐北平代辦文部生于昨晚午夜被召前赴中共「外交部」時，其汽車被中共「外交部」附近之示威者所包圍。文部生曾收到中共政府所交來之一項抗議，表示反對英軍登陸約但。

【倫敦十八日美聯社電】中共於星期五晚方面警告英國，請由約但方面撤退英軍隊，否則面臨「嚴重之後果」。北平電台稱：中共在送交英國之一項照會中稱：「全世界愛好和平之國家及人民，將不能袖手以看。」中共政府認為必須對英國政府發出警告者，即為英國應立即停止對約但之武裝干涉，並由約但方面撤退其所有武裝部隊，即停止其在伊拉克附近集中軍隊之[illegible]。

馬來政府聲明 不承認伊叛黨政府 決不干涉伊國事件

【吉隆坡十九日泛亞社電】馬來外交部人士今日稱：馬來將不考慮承認伊拉克新政府，馬來對伊事件，係採不干涉立場，同時馬來前此已與伊約聯邦建立外交關係。馬來內閣昨曾舉行會議，討論對中東局勢之態度，惟總理兼外長拉曼刻在北部休假，未能親自主持。內閣會議後發表聲明稱：馬來將恪遵不干涉他國內政之政策，惟對任何國家干涉他國內政之行動，均將予深切關注。又美、英駐馬代表昨曾訪晤馬來副總理兼國防部長拉薩，分別解釋美英軍隊登陸黎巴嫩及約但之理由。

金門及大担 昨日被砲轟

【台北十九日中央社電】國防部宣佈：十九日晚十時零四分至十一時零九分，大嶝關塘頭砲，向金門射擊八十八發。同時匪門滄宅頭砲四門，向大担發射八發，烈嶼卅三發，我方均無損失。

「挑釁行動」。

【東京十九日合衆國際社電】中共「新華社」說：暴怒之中共人士，昨日在北平英代辦大使館門前舉行示威巡行。

【東京十九日合衆國際社電】中共加緊進行反英美「侵略」中東之示威巡行。據「新華社」報導：北平有二十萬人在英代辦公署門前巡行。上海、天津、廣州、成都、長春、濟南、鄭州、長沙等城市，亦舉行同樣反英美之示威運動。截至現在止，尚未接到發生損害情事之報告。

韓國重申立場 支持英美行動 各界促派志願軍赴中東

【漢城十九日中央社專電】大韓民國今天重申對美英派兵往中東的支持，并再度敦促自由國家團結支持盟國的決定，以遏止共黨在該地區的侵略。韓國外長曹正煥在記者招待會中，稱揚美國的行動是保全盟國在中東的行動。同時曹外長對於日本反對英美的「行動」表示遺憾，但是他對於韓國學生所作請派志願軍參加中東「十字軍」的呼籲，則拒絕表示意見。韓國學生及各階層的代表數千人，昨天集合在漢城，表示支持美英的行動，並保證支持美英軍隊在中東登陸，韓國學生並準備派志願軍到中東去。

【漢城十九日美聯社電】南韓外長曹正煥今日呼籲自由世界出面支持美國在中東之政策。曹氏發表上述談話時，南韓學生正在漢城街上遊行，手持「吾人支持美軍登陸黎巴嫩」及「自由世界必須站起來」等標語。該位外長將中東危機，歸罪于「蘇聯對該地區之逐步侵略」。曹氏對日本反對美國干預，「表示遺憾」。

蘇俄藉經濟覊勒附庸國

編輯部

當波蘭共黨頭目哥莫爾加於去月底公然表示對蘇俄一項最後通牒低頭，而且在共黨集團與南斯拉夫的糾紛中站在蘇俄和中共方面時，西方外交界是並不感到怎樣詫異的。

莫斯科政策的西方人士，早已瞭解莫斯科可以對附庸國施行巨大的壓力。同時，正因為西方人士瞭解這些壓力的份量，所以他們對於南斯拉夫那種維護其獨立的勇氣和成就，表示欽佩。

蘇俄軍隊駐在被奴役國家的領土上，或者以這些部隊分駐於未有俄軍駐守的附庸國邊境附近，其用意是確保這些國家的屈服。一九五三年俄軍在東德和一九五六年在匈牙利的行動，便是上述說法的有力證明。可是甚至莫斯科也要在未用武力之前細加考慮，而從南斯拉夫的例子，亦證明了即使在蘇俄覊勒下的附庸國，也有並未使用武力的。

莫斯科的正常路線，是依賴經濟和政治壓力，來執行它的意志。由於莫斯科不能對南斯拉夫運用這些壓力像它對其他東歐附庸國運用這些壓力那麼有效，因此伯爾格來德的共黨便能對蘇俄予以還擊。

莫斯科所能應用的巨大經濟壓力，是由現存的蘇俄與每個附庸國和每個附庸國與整個共黨集團間的密切貿易關係所產生出來的。從兩項事實可以說明這個問題：一般而言，每一個被奴役國家必須依賴蘇俄為它最重要的顧客和供應者，蘇俄佔了它的對外貿易總額的三分之一點五。此外，這個被奴役國家的其餘對外貿易，是與其他共黨國家進行的。

因此，一個東歐國家，如果心懷異志的話，它必須面對一項事實，那便是如果它有這種企圖，它的經濟所依存的對外貿易可能迅速完結。

從蘇俄經濟學家最近所發表的若干文件，可以說明上述說法的實際含義。在一九五零年至五六年這期間，捷克從蘇俄方面獲得它所輸入的鐵砂百分之九十，而[illegible]百分之七十，煤百分之九十，鋁百分之七十，石油百分之八十以上。

至於波蘭方面，在同一個時期，蘇俄供應它所輸入的鐵砂百分之六十四，[illegible]原料百分之四十九，棉花百分之八十一，[illegible]百分之四十三。

因此，一個如波蘭或捷克的國家，如果與蘇俄集團決裂，將會招致經濟的毀滅。工廠勢將關門，因而大批人民宣告失業，同時，如果蘇俄和其他共黨國家的主要原料供應突然斷絕，又無法向別處補充，則運輸勢將大量削減。

還有，每一個附庸國現正實施一個工業化的野心計劃。但這種計劃必須接受蘇俄的機器以及蘇俄的技術援助，或者接受來自其他共黨國家的較小量機器和技術援助。這是那些計劃實施時的中心點。

最後，每個共黨國家對該集團其他國家所依存的輸出市場，亦引起可能背叛者的憂慮。這些輸出的代替市場，在非共世界裏能否很容易地找到呢？這是值得疑問的。

在一九四八年至一九四九年這期間內，南斯拉夫對於史達林所發動的懲罰性經濟戰，已感到難以招架。此時南斯拉夫的經濟發展計劃，因為共黨國家與伯爾格來德間的貿易中斷，被迫取消。如果美國和其他西方國家在一九五零年和以後，不給予伯爾格來德以經濟援助的話，南斯拉夫能否在這種封鎖下屹立不動，誠有疑問。

今日，如果這種經濟戰再度使用的話，則南斯拉夫已佔了較佳的形勢。南斯拉夫與共黨集團的貿易，比較波蘭或捷克對外貿易總額所佔的比率，少得很多。除此之外，南斯拉夫過去和現在都接受西方經援，且相信他們在需要時，美國將會予以援手。

甚至雖然是這樣，蘇俄的取消信用貸款和東德的取消前允興建的鋁廠和其他設施這事，已使南斯拉夫的經濟受到很大損失，且將迫使南斯拉夫向西方尋求更多的援助。

波蘭在去年曾接受若干美援，這是實事。但是這種美援在數量上比較，對共黨集團其他國家的經濟依存程度，兩者實在相差太遠了。

在政治方面，莫斯科亦具有重要的工具。第一方面，東歐的共黨政府雖則程度不同，都無法確知如果沒有蘇俄的支持，它們將否有能力維持其在國內的統治。每一附庸國家都具有匈牙利革命時共黨分子被吊問的記憶，迫使他們一致效忠於莫斯科。

第二方面，據所得的證據，顯示莫斯科暗地鼓勵每個東歐共黨裡面的黨派主義。因此，統治人物隨時面臨一個可能性，就是他們稍有可能背叛的暗示，時會引起莫斯科對他們黨內的敵對者的支持，使他們在未能造成任何損害以前便倒台。關於這一點，南斯拉夫在過去和現在，都是與其他東歐附庸國政權不同的。南斯拉夫共黨政權的根基是與其本身的政治背景。事實上，狄托總統是以自己的力量（第二次世界大戰期間游擊運動的組織者）來登上寶座的，而不是靠蘇俄的坦克和槍尖支持。同時，過去十年的經驗，已教訓狄托元帥和他的同伴，使他們知道當他們與蘇俄決裂時，南共和反共人士都站在背後，予以狂熱的支持。儘管這樣，在一九四八年和最近，狄托總統必須小心翼翼地去對付他人民中的親蘇第五縱隊。

在理論上，如果東歐附庸國結合成一條共同陣線，則他們誠然可以對莫斯科發生影響。蘇俄與東歐間的貿易，雖非主要的，但仍然是蘇俄經濟中一項重大因素，同時蘇俄尤其期望在該地區取得所需要的某種機器。但是大體上而言，這種展望似乎距今尚遠，因為蘇俄方面已確使每個附庸國的第一層關係是對莫斯科，而不是對鄰近的附庸國。蘇俄并且秘密地挑撥附庸國間的猜忌和他們間爭取莫斯科的經濟與政治信任的競爭。

因此，情況似已明顯表露，在可見的未來，蘇俄不論對任何一個孤立的附庸國施用壓力，這個附庸國勢將是無力還擊的。（譯自七月六日紐約時報）

美兩院一致通過 陳納德晉陞中將 陳氏病危入彌留狀態

陳納德

【新奧爾良（路易斯安那州）十八日路透社電】美國會今日完成表決手續，由兩院議員一致投票通過晉陞第二次世界大戰期間之「飛虎隊」司令陳納德少將為中將，并即將該項決議案送請總統簽署。陳氏現年六十七歲，最近因肺癌病在醫院中治療，陳氏昨夜已入彌留狀態。

【華盛頓十八日中央社專電】參衆兩院今天一致通過第二次世界大戰期間駐華飛虎隊及第十四航空隊司令陳納德少將，在退休名單上晉升為空軍中將。

黃少谷接長外部 葉公超即將使美

【台北十九日中央社電】新任外交部長黃少谷，於中東局勢緊急之際，今晨從葉公超手中接任外交部長的職務。前任外交部長葉公超現任行政院政務委員，王世杰在場監交。葉公超於民國三十八年四月十四日起，以外交部政務次長代理部務，三十八年十月一日奉令真除外交部長迄今，在以前他曾在外交部擔任過歐洲司司長和常務次長等職。據消息靈通人士們說：他即將被任命為駐美大使。

巴格達公約三委會 決定取消在英會議

【倫敦十九日路透社電】此間一位權威人士今日稱：定于下週在此間舉行之巴格達公約三個委員會會議，因鑒于中東危機，已告撤消。該位人士謂：定于本月廿八日開始之巴格達公約之軍事委員會，仍將舉行。經濟委員會原定于下星期一開始；反顛覆委員會會議則在星期四舉行。出席該等委員會會議之若干代表，已抵達此間。彼等可能非正式會談，惟該等委員會將不舉行。

蘇空軍參謀長 離開羅返蘇京

【開羅十九日美聯社電】蘇聯空軍參謀長維辛寧在此間作為期十日非正式訪問後，今日已飛返莫斯科。

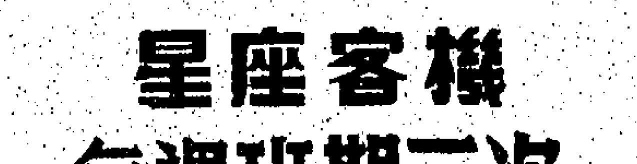
承頂聲明

沙田正街六十一號瑞華園冰室東主李邦及李衍鷗今將全部生財舖底出頂與[illegible]承受，於本年七月廿五日交易。[illegible]如有[illegible]，須在交易前到[illegible]照常營業地址[illegible]，否則與承頂人無涉。特此聲明。

出頂人 李邦 李衍鷗

承頂人 [illegible]

前往美國 請搭 泛洋航空公司



星座客機 每週班期二次

票價 US$478.50

轉駁加拿大

溫哥華 US$521.10　歷太華 US$609.55

吐侖多 US$591.55　滿地可 US$615.55

快捷舒適・友誼至上・票價最廉

購票定座或寄貨請向各大旅行社

或 美國泛洋航空公司 接洽

香港大道中八號大廈行七〇九室　電話：二一九六二

（美國最現代化最便捷之補充航空飛行機構）

＊香港至沖繩——由聯系之航空公司轉載

香港政府公告

為聘請公務員

監獄署現有女獄警空缺，候選人待遇，詳情如後：

㈠薪津：每月底薪由[illegible]元起至[illegible]元止，分八次遞加，另每月可獲生活津貼五元三角。

㈡資格：獨身，年齡拾九歲至卅五歲，身高最少五呎三吋，體格健壯，能說流利粵語，如識英文者更佳。應徵人須穿制服及輪班工作，并需遵守紀律。

㈢現定七月廿五日上午九時，在赤柱監獄開始徵募，限期一天，應徵人須攜備身份証及品行良好証明書兩份。用書面申請者，一概不予考慮。

一九五八年七月十八日

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告。

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定，佈告週知。凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之權利者，須由下開日期起計兩個月內用書面向工務司提出反對或賠償，詳列其性質以及因該項私人權益終止而致之損失之預算。

附表

在長洲島建築一鋼根混凝土碼頭，[illegible]四十二英尺，由碼頭伸展六千三百六十英尺；該處填海地由現有之小輪渡海碼頭以南之海旁起向北伸展一百四十三英尺至現有之斜坡向東轉之處止。該碼頭及填海地之伸展界限經已用紅色在PWD二〇六四號圖則內填明，由工務司署公開展覽。

一九五八年七月十八日

工務司 英格理

香港兒童福利院啟事

本院承四海公司[illegible]，特將「防投案」勸銷所得，撥一部份紅利撥送本院，（勸銷女員均穿制服并發回收據）但向無派人向外募捐情事。至於[illegible]，倘有不法之徒，冒名招搖，或冒名募捐者，敬希報警究辦，本院當設回正式收據及鳴謝，敬希各界留意。

主席：李求恩　院長：陳愛光

院址：香港仔香島道　電話：九〇一七一

京華傢俬裝飾公司

特製高貴傢俬 新型舖戶裝飾

經營多年 專材設計 上等材料

聲譽卓著 圖則新型 任客選用

忠誠服務 樣本完備 完善工場

薄利主義 款式最新 購工製造

歡迎定製・保証滿意

總事務所・中環鐵崗二號・電話：[illegible]

英文 中國珠算原理與實習 劉仲謙著

The Principles And Practice Of The Chinese Abacus

珠算為我國習用之計算工具，[illegible]，作者為介紹我國算法起見，用英文寫成此書，以供外國人士之習用與研究。[illegible]，與數學有興趣者，幸勿交臂失之。

書紙精印 卅二開本 三一五頁 每冊港幣八圓

發售處

（一）香港中環德輔道 別發圖書公司

（二）九龍尖沙咀彌敦道 辰衛圖書公司

（三）香港干諾道中89號 劉仲謙會計師事務所

社論 香港的利益與安全

——中共不致侵港，但將從內搗亂

自從中東局勢突趨緊張後，香港人們便都很關心這一個問題，就是此間的和平與安全，是否也會受到某種程度的威脅。香港是英國的屬土，新加坡英國陸軍發言人昨日表示，假使香港遭遇東方面發生任何事件，英國將首先注視着香港的利益與安全。這原因，自然是由於香港毗連赤色大陸，而中共一向充任蘇俄的獵犬，以仇英反英為得計，如果香港有危險，無疑是從赤色大陸方面而來。

要想解答這個問題，當然就得研究中共對外發動侵略戰爭的可能性。如果照北平羣衆對英大使館所作的「示威」姿態，照中共抗議英國軍援約但的「瘋狂」樣子，那香港也似可能因中共的瘋狂橫蠻而發生事情，受到來自大陸方面的騷擾，倘若竟有這樣的理智，那香港的利益與安全，自然無法不受其威脅。不過，正如我們昨日所說，今日中共祗是一具外强中乾的驅殼，當他們為解救內部貧困、矛盾之不暇，決不可能拿香港去充現代戰爭的武器。而除此之外，倘有原則上決定中共不敢輕舉妄動以自促滅亡的，第一是香港的防衛力量儘管在東方面很是「脆弱」，但在重要關頭中，它便決不是一個孤立無援者。況除了英國遠東駐軍勢必負起捍衛之責外，美國的第七艦隊，也必然因為同盟的關係，起而共同協防。同時，祇要中共侵港之戰稍一揭，那就是表示亞洲大戰的爆發，那時中共所要應付的，又顯然不限於英美報復的力量，而是整個亞洲自由陣綫的圍攻。其中中華民國的三軍，無疑就要担當着最重要的角色，那由東起山東南迄粤南的悠長海疆上，無一而非國軍登陸反攻的目標，在這樣局面之下，中共之於香港縱有所得，它都與吞下炸彈，毫無二致。第二是無論中共發動任何對外戰爭，它都不能不計較到敵我之間的地略、兵種、武器、運輸、生產等等之總和，而所有這些條件，中共都可說是處於極大的劣勢，原因是中共可恃者祗有一個「陸權」，而海空兩權，都握在美英聯軍及亞盟洲邦之手，倘中共因盲目侵港而引起沿海戰爭，那除了因本身暴露於美英的海空兩軍，備受抨擊之外，幾難估到若何的優勢。他且不說，卽以美國把這些力量發揮出之强大空軍和核子武器言，如果美國在沖繩配備來，至少有半個中國大陸都落在盟軍的海空攻擊範圍內，試問中共祗靠陸權去對抗，還不等於自尋死路嗎？第三是中共本身的危機今天實已達到爆炸點，人民在極度窮困與長期饑折中，每一個人都是中共無形的敵人，要是中共不自量力的發動侵港之戰，以致立即引起亞洲自由聯軍的報復，大陸整個極權統治就勢必因此動搖而崩潰，而人民革命運動之風起雲湧，則更是勢所必然之事。這樣一來，中共殆又必因不堪內外的夾擊，原本以為可恃的陸權，結果祇有冰消瓦解，化為烏有，不論會否因此而獲得俄援，都決難逃避敗亡的命運。

就是為了這三點原因，所以中共雖屬至愚，也料它無此胆量，以香港的和平為賭博。所以中東局勢如何演變，中共大抵都將止於宣傳叫囂，故不論有無眞正侵港的行動。這自然不是說中共有愛於香港，而是在利害權衡之下，它確犯不着作此瘋狂自殺。就算中東大戰終於發生，而亞洲地區尚保持着對時的狀態，那香港的地位，便會變成有如二次大戰期間的卡薩布蘭加，卽使中共口頭上不斷恫嚇，和藉此爭取其經濟利益的展開，其間諜活動，結果還是要利用它來。

因此，香港在大前提上，由於中共存有上述種種顧忌和困難，不容易產生直接的危險。但是，祗要香港一日成為自由陣營的堡壘，中共是到底不能忘懷的，因此我們也不應忽略，中共雖不致以軍事侵犯香港，惟其在香港內部伺機而作的搗亂，仍將不可不防。照我們所理解，中共因侵香港的能耐，仍將不離政治顚覆與經濟破壞兩途。故香港當局今天必須注意的一點，就是如中東局勢進一步惡化時，就不可不考慮對共黨份子的管制，更限制大陸奴役商品的傾銷，前者在預防他們破壞本港的安全，後者在切實保障香港本身的利益，那是雙管齊下，殊途同歸，缺一不可的。所以，我們雖不必亟亟為中共侵港而担憂，但是盡其所能的以維護香港的利益與安全，仍為政府當局及全體居民，所必須在當前局面下全力合作的急務。

各地通訊

受中東惡劣局勢影響 馬來亞錫價急漲

僅在一天內每担漲價九元一角餘 錫業界雖表喜悅但對前途無信心

【本報吉隆坡航訊】怡保消息：受中東局勢惡劣之影響，馬來亞錫價，於本月十八日突然激漲九元一角二占半，而達到每担三百八十一元之可觀價格，打破年來錫價之最高紀錄。[illegible]

大陸民窮財盡 中共提倡火葬

【大道社訊】北平消息：中共為節約人力物力，與開展耕地面積，近又在死人身上打算盤。特通令各級幹部在「移風易俗」運動中，大力提倡火葬，務期普遍的予以實行。據稱：施行火葬，可以節省大量的錢財和木料，節省人力，死後燒成骨灰，用小器皿裝上，不佔地方，可以[illegible]擴大耕地面積，增加[illegible]病菌傳染云云。

廣西省瘧疾流行 廿縣患者二百萬

【中央社訊】在中共統治下的廣西省，已形成了瘧疾的大本營，尤其是在夏秋之間，發病率之高，至為驚人。廣西現行一種「稻熟黃，病滿床」的歌謠，可知瘧疾如何嚴重了。據廣西中共供稱，瘧疾是廣西主要地方病之一。據指出，每逢夏秋到來，居民患瘧疾的，一般達百分之五十，有些地區竟高達百分之八十到九十。該報說，根據大新、龍勝、岑溪、陽朔、北流等二十個縣的不完全統計，患瘧疾的人數有二百萬。此外，由於患瘧疾的人多，嚴重影響農業生產。

黃河出現特大洪峯

花園口流量高達二萬二千秒公方

【本報專訊】黃河出現特大洪峯，花園口流量高達二萬二千餘秒公方，打破十多年來最高洪峯水位紀錄。據「新華社」鄭州十七日電：「黃河出現了解放以來的特大洪水。預計將在花園口附近出現二萬二千秒公方流量的洪峯。」「新華社」說：「現在河南和山東兩省沿河各級黨政領導機關，正領導羣衆全力防汛，搶險器材趕赴花園口大口和洪水搶門。黃河防汛指揮部今天上午召開了緊急會議。會議決定注視水情變化，以便及時給沿河各地黨政領導機關提出防禦洪水的意見。沿河各地黨政負責同志都已率領防汛隊伍上堤防守。黃河水利委員會組成的有處長、科長、工程師等參加的搶險隊，已帶着[illegible]。沿河各引水閘和堤防薄弱地段都特別加强防守，並集中了大批防汛隊伍，調集了防汛料物，加强防守。」

又據「新華社」北平十七日電稱：「十六日以來，黃河幹流和支流伊洛河、沁河同時暴漲所造成的特大洪水，十七日晨就到達了花園口，今晨八時花園口流量即[illegible]

[illegible]均在一百公厘以上，而一百七十公厘。因洛河流域的新安站，十七日十三時上游[illegible]洛河黑石關站流量，陸渾八千五百秒公方，沁河五龍口站十七日十一時的流量也達[illegible]秒公方，各支流的洪峯和幹流洪峯相遇，就促成了黃河的特大洪峯的出現。」由於各江河洪水相繼出現最大洪峯，因此，偽中央防汛總指揮部已要求黃河流域加强防汛，要求決戰勝黃河洪水」。據「新華社」北平十七日電：中共中央防汛總指揮部[illegible]。「入汛以來，黃河已勝利渡過兩次洪峯，[illegible]已取得很大勝利，[illegible]北方地區連續暴雨，黃河已經出現解放以來的最大洪峯，[illegible]我們要求沿河各級防汛指揮部領導兩岸人民，決戰勝黃河洪水，堅決不准黃河漫溢，再拔堤，再犧牲人民。」「目前汛期還剛開始，今年降雨特點是降雨不均勻，[illegible]」

南越一場空歡喜 農民

[illegible]

從統計數字看六年來僑務

◎僑委會副委員長鄭彥棻

[illegible]

四十一年收發文件的總數為一四、四[illegible]，四十二年增至二一、五八九件；四十三年二八、七八八件；四十四年三二[illegible]件；四十五年五九、六四八件；四十六年五〇、六七七件。六年來收發文件增加三四倍，這說明僑務日有進展。

其次，可從說明僑委會六年來人事調整漸趨正常化。該會員額編制規定五十人，四十一年實際人數僅有五十三人，其中特簡任官就達廿二人，薦任十人，委任僅有十六人。這種「官多於兵」的現象，使業務的推行大受妨礙。四十二年以後，這種人事組織的畸形病態才逐漸獲得改善；到四十六年該會員額實際人數為一〇九，其中特簡任官廿七人，薦任四十八人，委任官四十四人，始末倒置的病態至此已告解除。

歸僑人數看向心力

六年來，由於自由祖國進步的號召，以及僑委會的積極推動，海外僑胞回國觀光和僑生回國的人數，逐年增加，計四十一年為一、〇五七人；四十二年[illegible]四十四年增至三千二百[illegible]；四十五年增至四千零九十一人；四十六年又增至[illegible]，足以說明海外僑胞回國觀光的逐年增加，足以說明僑胞對自由祖國向心力的增强。海外僑團請僑委會請求備案的，亦可以證明僑胞對自由祖國[illegible]請求備案者達九十三個單位。本來海外僑團向祖國政府備案與否，是無關宏旨的，他們這樣做，完全是對自由祖國政府向心的表現。

爭取僑生政策成功

爭取海外僑生回國升學，可說是六年來僑務做得最好最有表現的一件事。歷年僑生回國升學的人數，計：四十年度僅六十人，四十一年度增至二一八人，四十二年度劇增至一、二三六人，四十三年度增至六三二人，四十四年度再增至一、四一一人，四十五年度一、五〇二人，四十六年度又增至二、七八〇人。六年之中，在學的僑生人數，由六十人增至六、三〇八人。因為台灣學校設備的限制，不能盡量容納，否則回國升學的僑生，其人數決不止此。

由於僑委會對回國升學僑生的輔導照顧，使許多僑生減少了學業上和生活上許多困難。在過去六年中，僑生因家境清寒接受政府（由僑委會主辦）「助學」及「醫療」、「旅費」等補助，總數共達一萬零五十七人（綜合三項補助的人數），總金額達新台幣一千八百五十二萬六千餘元。由於這三項補助，使清寒的僑生得以繼續就學；生病獲得適時及良好的醫療與照顧；每年能返回原僑居地與家人團聚。

六年來，僑委會一方面爭取僑生回國升學，一方面又發展協助海外興辦僑校。在這六年期間，政府雖僑居台灣一隅，列若干國家失却邦交，但僑委會仍想盡辦法，協助三百四十六位教師分赴亞洲、美洲、非洲、大洋洲、歐洲廿一個地區的僑校任教。同時，這六年來海外各地區向僑委會登記立案的僑校，共達三百六十九所（包括專科及中小學補習學校等），由四十一年起，立案的學校逐年增加。

書刊與影片遍發海外

僑委會在這六年來，出版了許多有關華僑問題的書刊，其中最有價值者如「海外文庫」、「華僑志」、「華僑經濟」等。這種大規模的著述與出版，實創僑務之新紀元。其可貴之處，在於把數百年來的華僑發展歷史與有關華僑的種種問題，作有系統的記述與討論及研究，使華僑的史實能垂諸永久；使今日的華僑處境困難問題能引起海內外的注意，而尋求解決之方。數年來，僑委會把這些有價值的書刊普遍寄發海外僑胞閱讀，其寄發數量亦逐年增加，六年來，共寄發二百六十三萬八千八百餘件。

有關僑團僑胞及僑生活動以及介紹祖國進步的新聞圖片和電影片，僑委會亦不斷的寄發海外展覽。六年來，由該會寄出的新聞圖片，達二萬三千八百餘張，電影片計六百六十六部，其寄出數量，亦是逐年增加的。

以上所舉，不過就僑委會六年來各項業務中的統計數字，舉其數例加以說明，由此可見六年來的僑務是有進步的。（七月十六日寄）

本報駐台記者：黃銘

遺失聲明

茲遺失香港匯豐銀行保管庫第（五一九一）號鎖匙一條除向該銀行報失另換新匙外特此聲明所失之匙作廢

一九五八年七月十八日 徐沃彬 徐溥泉 啓

德國 克療痰 (ALANDA SAFT) 痰多、劇咳 良藥

此藥爲德國漢尼大藥廠採用珍貴植物「向日小菊」Helianthe 製成功能將濃稠之痰溶化，使發炎氣管迅復舒弛，由於藥汁屬「左旋糖」質，服後立卽入血發揮療效，故收效神速，凡痰多，喘咳，氣喘膨脹，服此藥後胸部立覺舒暢，咳嗽全消，此藥更有潤肺扶元作用，常服可令體力增强，百病不侵，對衰弱久咳之患者最爲適合。純爲藥汁原液，全無藥味，不含麻醉劑及酒精，服後胃口舒暢，且能促進食慾，小兒孕婦亦可安心採用。

主治：急性慢性氣管炎，痙攣性乾咳，感冒性咳嗽，哮喘，小兒百日咳，老年久咳。△各種不同類痰液（膿狀痰液，泡沫白痰，膠黏結晶痰，牢黏頑痰）

（由此植物製成）

周達文 筋骨走痛

風濕筋骨科 一按痛症服其功立見 即可直透筋骨氣血保證斷根

手腳痛腳酸痺無力，胸背痛腰膊喘痰多，頭頸痛刺心跳失眠

寒濕氣，痛如刀切，夜間更痛，筋絡不舒，屈伸艱難，久坐起身，倍加痛苦，紅腫、酸痛、關節不來，時痛時發，走痛時止

行醫又觀自然，不論動則若無病，逆年久患，保證斷根，斷根照案，凡痛除宗。

診症：九點至一點在旺角砵蘭街十二號樓下 三點至六點在中環大道中一四二號二樓（亞洲餐室樓上三間）

承銀主命拍賣「星華」鋼躉船廣告

啓者本拍賣行茲承第一號第二號及第三號銀主律師之命定於一九五八年七月二十三日星期三上午十一時正在香港畢打土庫本行拍賣房內將現泊在油蔴地避風塘內之「星華」鋼躉船一隻（原日註冊號數 C/B2313 現在註冊號數 C/B1000）連同船上一切用具作一單當衆拍賣該船長五十九尺八寸濶二十尺二寸載重一千四百四十六担投得者於下槌之時須即照價交現銀紙定金五成其餘之款限於同日下午交清即下槌之後如有意外發生係買者之事（本行概不負責）有意者請到本行索閱該船詳細情形

香港儎勿拍賣行啓 電話二零二三四

崇眞英文中學暨津貼小學幼稚園招生

班級：中學 F1 F2 F3 小學及幼稚園各級

試期：中學部七月廿五、廿六日，小學部七月廿四日 幼稚園七月廿三日（報名日期試前一日截止）

校址：香港筲箕灣東大街巴色道（電話：七九〇六六）

新建校舍、設備完善

南華中學招生

班級：高中初中小學暨幼稚園各級男女新生

報名日期：由即日起至廿八日（星期一）止

考試日期：七月廿九日（星期二）上午九時

開學日期：九月一日

校址：界限街十號本校（卽二兵頭花園左鄰）

校長：陳燕翔

官立學校二至六年級插班生之錄取事

㊀下列七間官立學校將於一九五八年九月至一九五九年初一段期間內相繼開辦。該等學校之二至六年級插班生現開始接受申請

香港方面：

一、熙道官立學校

二、堡壘山官立學校（北角）

三、筲箕灣官立學校

四、馬會官立學校（渣道）

九龍方面：

一、廣東道官立學校

二、紅磡官立學校

三、佐頓道官立學校

㊁學生之出生日期在以下之期間內者方可申請

二年級——一九四九年九月二日至一九五一年九月一日內出生

三年級——一九四八年九月二日至一九五〇年九月一日內出生

四年級——一九四七年九月二日至一九四九年九月一日內出生

五年級——一九四六年九月二日至一九四八年九月一日內出生

六年級——一九四五年九月二日至一九四七年九月一日內出生

㊂入學申請表可於一九五八年七月廿一日、廿二日、廿三日上午九時至下午一時，下午二時至五時在下列官立學校領取：

東院道官立學校

北角官立學校

荷理活道官立學校

油蔴地官立學校

九龍船塢紀念學校

㊃申請表須妥善於一九五八年七月廿八日前交回原校

㊄經揀選之學生將被約見，屆時必須呈驗證件證明所填各項屬實，否則報或在同一時間內向一間以上之官校報名者將被取銷入學資格

㊅領取申請表格或在官立學校入學時皆無需納任何費用

㊆欲考入現有之官校二至六年級者可逕向各校申請

署理教育司毛勤

港九高中學校招生聯合廣告

校名	班級	考試日期	開課日期	校址	校長姓名
壽山中學	高初中小學各年級男女生	八月一日上午十時	九月五日	北角名園西街僑中台 電話：七三五式二	校監陳樹垣 校長彭展義
嶺東中學	高中、初中、小學、幼稚園及特別班、下午班、夜校小學各級男女生	七月廿二日上午九時	九月一日	九龍深水埗大埔道一七四號 電話：五二五七〇	陳劍科
嶺英中學	高初中附小幼稚園各級男女新生及轉學生	八月一日星期五	八月卅日星期六	銅鑼灣興平道 電話：七〇五八三	洪高[illegible]
大同中學	高中、初中、小學、幼稚園	七月廿三日上午九時	九月四日	正校：九龍塘村 電話：五〇〇〇五 分校：九龍亞皆老街 電話：五四一〇〇	江茂森 李士秀
西南中學	高中、初中、小學、各級男女新生及轉學生	七月廿一日星期一上午九時	八月廿九日	堅道一四一號 電話：二六五九五	楊一飛
同濟中學	高中、初中、小學、幼稚園、下午特別班各級男女生	報名時通知	九月一日	灣仔堅尼地道十五號A [illegible]街厚豐里六號 電話：七〇六一七	[illegible]逸樵
仿林中學	高中初中各級小學	報名時通知	九月一日	西摩道七號 電話：三三九三四 羅便臣道68號 [illegible]	陳仿林
知行中學	高中、初中、小學、幼稚園各級	中學七月廿一日 小學隨到隨考	中學九月一日 小學八月廿八日	中學：堅尼地道[illegible] 電話：七二六四五 小學：[illegible]九九號	麥天方 張漢威
華僑中學	高中、初中、小學分全日制及上下午班、幼稚園及下午特別班、夜校	七月廿五日	九月一日	灣仔高士打道一五三至一五九號（灣仔碼頭附近）及九龍城[illegible] 電話：七四五四九	古[illegible]
廣大中學	高中、初中、小學、男女生、特別班各級男女生	七月廿四日上午九時	九月一日	九龍何文田[illegible] 新打老道[illegible] 電話：五式一七六	譚維漢
德明中學	高中一、二年級、初中、小學、幼稚園各級	七月廿五日	九月三日	中學：九龍[illegible] 小學分校：灣仔高士打道八七號	陳樹桓

北角灣仔 培中英文書院 招男女生

班級：招第八班至第二班（P.5 TO F.5）

報名：即日開始至七月廿二日下午四時截止

試期：七月廿三日

校址：正校北角電車總站斜對面（電話73730） 分校灣仔軒尼詩道（六國飯店左鄰）（電話72528）

灣仔分校附設免費生並發給伍元並設有助學金

宣道小學 招收小一級新生暨小二至小五級轉學生

報名：即日起。

試期：八月二日上午九時。

校址：九龍塘窩打老道口（七號巴士直達）電話：五七七〇四

附告：㊀本校爲基督教小學，全日上課。㊁便利遠道就學各生，供應午餐。㊂投考小一級如持有幼稚園畢業證書者，得免試直升。

嶺南中學招生

學級：小學一至高中三各年級。

考試：八月六日（星期三）上午九時起。

報名：即日開始至八月五日下午五時止。

校址：香港司徒拔道十五號（電話：七三一六六號）。

本校有男生寄宿設備，章程及概況函索卽寄。

德明英文書院招生

一、招收班級：小學一至六年級中學一至五年級（PRIMARY 1—6 FORM 1—5）

二、報名日期：卽日起至考試前一日止

三、考試日期：七月廿六日

四、學校地址：九龍亞皆老街一式四號 電話：五三八九四 五八八五〇

簡章備索 校長：陳樹桓 副校長：李仲振

徽遠中學 招小學各級暨幼稚生 增設應變上下午班

報名時間：報名時通知日期。開學：八月廿三日。

校址：堅道九十三號全座。電話：二四七一

課程：與全日班相同。

授課時間：㊀全日班上午九時至下午三時半。㊁上午班上午八時至下午一時。㊂下午班一時廿分至六時廿分。

校長歐蔡洲

聖約翰英文書院 招男女生

班級：中一至中五（F.1—F.5）小四至小六（P.4—P.6）各級新生

報名：卽日起至廿四日下午四時止

考期：七月廿五日上午九時

校址：堅道一式八號 電話：式七二式一 式四七五式

培知中學

班級：初中、小學、幼稚園各級男女生

考試：七月廿三日

校址：九龍大南街一二八號

電話：五六九二三

校長：梁永燊

九龍 眞光中學 招生

班級：高一、二、初一、二。

考期：八月六日上午九時。報名：即日開始試前二日止

校址：九龍塘窩打老道一三五號

電話：伍式柒三七

校長：馬儀英

建造商會學校招生

班級：招收小學一年至六年級（全日上課）暨幼稚園高初級。

報名：即日開始至七月廿三日止，上午九時至十二時下午二時至四時。

試期：七月廿五日上午九時起。

校址：香港銅鑼灣天后廟道六十二號

電話：七七零五二九

校監：何耀光 副校監：[illegible] 校長：林植豪 副校長：楊維忠

文成中學

招初中、小學、幼稚園各級男女生

試期：七月廿六日

報名：即日開始

校址：九龍旺角通菜街卅二號

電話：五二九八三

特別下午班初小各級生

校長施乃昕

聖培爾英文書院招生

級別：小學五六年級（P5-P6）中一級至中五級（FORM I-5）

報名：即日開始 電話：五一三七八

考期：七月廿六日上午九時

校址：九龍窩打老道勝利道

創興書院 招男女生

班級：英文部 P.5—F.5 中文部 小一至小六 幼稚園 初級、高級

報名：即日開始 簡章備索

考期：七月廿三日上午九時

校址：香港德輔道西四零四號 電話四零三六八

（本書院爲鼓勵優秀及清寒學生深造起見，F.4及F.5特設中英獎學額各十名）

監督 廖寶珊

志賢中學

招中小學及夜中學暨下午特別班各級男女生

報名：即日開始

考試：七月廿四日上午九時

地址：九龍何文田窩打老道六十一號

電話：五六四一四

校長[illegible]

靑年會英文書院 招考男女生

班級：第七班 F1、F2、F3、及F4

報名日期：由即日起至七月廿四日下午五時止

報名手續：繳驗前校成績或轉學証明書繳交「二寸」半身照片二張及報名費港幣式元正

考試日期：一九五八年七月廿六日下午八時半

校址：九龍窩打老道二十三號 電話五五二〇〇

校長鄺定華牧師

遠東航空學校 繼續開辦招生通告

（一）航空機械工程科

（二）航空無線電工程及通訊班

（以上各班均有英文班及中文班）

報名：即日起

考試日期：本月廿四日上午九時

考試地點：九龍啟德機場內本校校址

電話：五九六二三

九龍總商會中文小學暨附設幼稚園招生

班級：小學一至六年級 幼稚園高初級班

報名：即日開始

試期：七月廿三日上午九時

校址：九龍何文田自由道二號 電話：五三〇二一

校長余達之

以色列積極開墾中的地區，與阿剌伯國家接壤。

伊拉克變亂的內幕

日本政論家[illegible]合研究

很久以前，約但早已發現顛覆陰謀，幸獲伊拉克協助敉平；自伊約聯合後，納塞爾更視伊為眼中釘，因此密謀把變亂推倒；六月一日，曾有軍人圖向伊王投彈。

•[illegible]江•

正當黎巴嫩內亂緊張關頭，伊拉克突於十四日發生政變，使動盪不安的中東掀起新的緊張狀態。伊拉克原是中東最安定的親西方國家，今次政變，事先沒有傳出甚麼的徵兆，唯一不祥消息，係六月一日[illegible]之際，一個陸軍官佐，曾企圖向史布都拉王儲與阿梁依總理投擲炸彈，但沒有成功。本月十二日，約但王哈辛，曾揭發約軍內親納塞爾派份子，有傾覆政府陰謀，據負責約方面的報導，逮捕了官佐約六十人。從這些情報看來，伊拉克陸軍內部的親納塞爾派勢力，早已秘密進行政變。

今年三月一日，埃及與敘利亞合併，標榜中立主義，樹立阿剌伯聯合共和國。兩星期後，伊拉克與鄰邦約但，結成阿剌伯聯邦，以親西歐的費索爾二世為元首。

此次伊拉克政變，雖是掌握實力的軍人所發動，但值得注視的，是伯聯邦內一半的約但軍動向如何，若約但軍反對掀起政變的伊軍，即使目前在伊國內導致成功，終免不了發生新的動亂，使外交、經濟、國會互相聯合而……

……巴格達公約的主動人物。一九五六年秋蘇彝士運河事件以來，伊拉克國內阿剌伯民族主義份子抬頭，所以去年六月，紛然辭職。

從政變的迅速發生看，可能是軍部內親納塞爾份子事先作好秘密部署，故革命政府剛剛成立，納塞爾便立即聲明承認，由此觀察，政變計劃與開羅有密切聯絡。十四日是巴格達公約四國預定於伊斯坦堡舉行會議之期，費索爾準備出席，商討對黎巴嫩問題；親納塞爾派份子選擇這天發動，更非偶然的。

由於伊拉克政變，美、英、法、荷共同投資，年產石油三千萬噸的伊拉克石油公司[illegible]油田，向來利用三條輸油管送油，經敘利亞、黎巴嫩而抵達東地……

中東局勢要角以色列

中東局勢吃緊的今天，建國十年的以色列，最惹人注目。

以色列于一九四八年誕生時，由國外移入人口約為六十五萬人，如今已激增二百萬，平均每方哩二三六人，而且人口密度形勢繼續進展，初時僅有四一五、〇〇〇英畝耕地，今已開拓一倍以上。至於農國的設立，更是一日千里，大農出激增，超過原來三倍。

大約二年前，以色列還有泥沙路，今日均已改用水泥。工廠密集林立如雨後春筍，住宅區擴展，醫學研究所與養老院亦相繼創設。

海發港口，設備完全現代化，每年出入口貨，總噸額為二百五十萬噸。

十年中學生增加四倍之多，如今就學人數為四二八、二四〇名，合格教師一一、二九五人。著名希伯來大學，已遷耶路撒冷復課。全國實施嚴格軍事訓練，男女均服兵役。（國門）

……發生地，「伊拉克」是巴比倫帝，意思為低窪之地，聖經上所載的「伊甸園」「諾亞洪水」等故事，也在這裡發生。

紀元前五百年被外國侵入統治，第一次世界大戰之前為土耳其屬領，大戰後國際聯盟委任英國統治，一九二一年由國民舉行投票，選出哈斯姆王族的愛米爾•費索爾為伊拉克王，一九二四年制定憲法，建立君主立憲國。一九三二年英國履行諾言，與伊拉克締結協定，予以完全獨立，為國際聯盟會員國。一九三三年九月愛米爾•費索爾王逝世，由其長子伊殷•費索爾繼位，一九三九年四月因汽車失事死亡，現國王費索爾二世為伊殷的兒子，今年二十三歲，一九五三年登位，年才十八。

由於伊拉克與英國關係密切，所以是巴格達公約中唯一的阿剌伯國，以阿剌伯民族主義標榜的埃敘聯合共和國，恨之如眼中釘。

據一九五七年聯合國統計，伊拉克人口四百八十四萬二千人，以阿剌伯人為主，克爾特族、土耳其人也有很多，國會為二院制，上院為官選議員，由國王任命，下院為民選議員。

納塞爾陰險計劃 同時殺掉伊約王

阿剌伯世界中 西德勢力漸抬頭

伊拉克的重要性

國際前景

美助理國務卿狄隆論 美蘇經濟戰

這是本刊關於共產集團經濟攻勢的第三篇文章，對於一般情勢與未來發展，當可提供一清晰概念。

聯合價 樓廉息 厚 出售

美都大廈 麗宮大廈 金輪大廈 鳳鳴大廈 美輪大廈 聯合置業有限公司

深水埗 興記建業公司

彌敦大廈 嘉華大廈 正記

柯士甸大廈

大隆 統一大廈 花園洋房 華僑大廈 僑豐

利成 格蘭大廈 良友 北帝街 西洋 永生公司新樓租售

現貨 海洋景 廉售樓 錦華大廈

恒興建築公司新樓租售

光榮大樓 章記 濱海大樓 唐人大樓 新樓 兩幢 現貨 商業區 旺舖出頂 高尚住宅

黃倫記裝飾工程 TEL. 47703

佛濟老醫 久咳 體弱 風濕 簡麗英 婦科 施玉蓮 婦科 醫藥

康寧整容所 面容 曲綫 疤痕

中國產藥廠 香港池恩堂藥廠 經銷 中藥煉劑 古方成藥

本港新聞

中文中學會考放榜

二壹一八人攷試 一四七七人及格

成績比去年好但遠不及前年

【本報專訊】一九五八年度香港中文中學高中畢業會考，昨揭放榜，及格考生共一四七七人。此次參加考試學校共四十六間，報名考生共二壹六五名，參加考試者二壹一八名，考生及格之百份率爲六十九·七四。又查一九五七年參加考試學生共一八三二名，及格人數爲一一九四名，成績爲百份之六十五·一七。一九五六年及格百份率爲七十五·七七。今年之成績比去年爲高，但遠不及前年。港九各校參加學校及格考生人數如下：

學校	及格人數
知行中學	廿七人
中正中學	十二人
中華中學	八人
金文泰中學	一〇一人
仿林中學	廿人
輔人中學	十一人
漢華中學	廿八人
僑光中學	二人
德光中學	十一人
嶺南中學	廿六人
嶺英中學	四十八人
樹芳中學	十一人
南華中學	卅一人
華僑中學	卅四人
寶血女子中學	卅九人
培英中學	六十五人
聖心中學	卅二人
露山中學	十七人
西南中學	十八人
聖類斯中學	廿七人
聖保羅中學	卅二人
新僑中學	十六人
香港真光中學	四十三人
同濟中學	卅人
潮僑中學	十人
路德中學	卅人
伯特利中學	廿人
協恩中學	十九人
香江中學	八人
香島中學	卅六人
九龍真光中學	廿九人
廣大中學	十四人
嶺東中學	十七人
東方中學	六人
柏雨中學	廿三人
培道中學	卅七人
培正中學	一四六人
三育中學	十七人
聖瑪利中學	四十一人
大同中學	卅八人
德貞中學	五十三人
德明中學	八十三人
粵華中學	一一六人
華南中學	六人
永康中學	十七人
元朗公立中學	廿六人

茲將各校及格考生姓名錄后：（附註）及格考生，姓名之下，其中附有科目記號，係考生成績之簡寫，凡有括弧者表示該科成績優良，無括弧者表示該科成績良好。姓名之後無科目簡寫者，則祇爲及格。科目記號略法如下：

國文—中　英文—英　歷史—史　地理—地　甲組數學—甲數　乙組數學—乙數　物理—理　化學—化　生物—生　家政—家　聖經—聖　美術—美　音樂—音　打字—打　幾何繪圖—繪

培正中學

陳加杰，聖，陳加沛，（史、生）化，陳國成，乙數，理，化，陳展雄，地，乙數，甲數，化，陳力行，（地，乙數，甲數，化）中，英，國，生，陳樂琳，（理、地，乙數）甲數，化，陳樹英，陳兆祥，化，陳德鋼，化，陳德恒（地，乙數，理，化）英，甲數，生，聖，陳紀源，甲數，化，東京煜，（乙數，理）史，甲數，化，陳永康，史，化，鄒國飛，程賀，數，齊源，胡健英，（甲數，乙數，理，化）服，地，生，聖，服萬濃，化，張文弘，張文明，乙數，化，張偉文（理）聖，鍾銀，（理）化，生，聖，雨耐慧，化，周尚文，周朝漢，聖，周穎雄（化）中，乙數，理，聖，朱燕玲，（理，化）乙數，朱柏蘇，（乙數，化）理，聖，屈耐銘，相馮樂，地，梁維新，化，聖，鍾宗滋，（聖）方錫棠，化，聖，方棨斯，地，理，潤滔，（聖）地，乙數，化，侯浩根，乙數，理，聖，何澤乾（聖）地，乙數，貴振遜，何振東，化，何熾鏘，史，化，聖，何潤賦，（聖）英，乙數，化，聖，謝孔賢，（聖）理，化，許世陳，（化）地……

歷年中文中學會考成績比較表

前年及格者達百份七五強

（年份）	（參加會考人數）	（及格人數）	（及格之百分率）
一九五二年	九二〇人	六二五人	六十七·八
一九五三年	一〇二六人	六九四人	六十七·六
一九五四年	一二壹一人	八四一人	六十九·四
一九五五年	一四四五人	九四七人	六十五·四五
一九五六年	一五四八人	一壹七三人	七十五·七七
一九五七年	一八三二人	一壹九四人	六十五·一七
一九五八年	二壹一八人	一四七七人	六十九·七四

德明中學

聖瑪利中學

香港真光中學

柏雨中學

培道女子中學

協恩中學

聖類斯中學

聖保羅中學

九龍真光中學

導群中學

寶血女子中學

（此段未完，尚有各校及格考生人名刊在第六頁。）

（此段未完，尚有各校及格考生人名刊在第六頁。）

連日天雨得水 足供一週消耗

官方表示欲免水荒仍須極力撙節 目前各塘存水量僅及去年之一半

【本報專訊】政府發言人昨晨評論最近下雨結果時稱：「本港水塘存量情形，較一週前稍佳，但仍未能認爲滿意。所有各水塘，昨（星期六）晨存量，共爲三十七億五千九百萬加侖，上星期六則有三十二億七千萬加侖。吾人因下雨而獲得水量四億八千九百萬加侖，以供一週應用之一項事實，使人感到興奮。但於雨季之餘期間內，即本月十餘日及八、九兩個月，如欲各水塘水滿，則仍須大量雨水。去年七月二十日，各水塘存量共八十八億六千七百萬加侖，等於本日存量兩倍。上週每日平均用水量爲四千九百萬加侖，較本月十日實行每日供水五小時之時，每日用水四千五百萬加侖爲多。」發言人最後促請：「每一個人，於可能範圍內，儘量節省用水。」

昨日得水共三吋餘

【本報專訊】兩日來天氣陰翳，氣壓甚低，昨日由晨迄暮，亦無甚低降。昨日由晨迄暮，吹和而溫和之東南風，夜晨三時許，則傾盆大雨，滂沛淋漓，雨勢有時頗大，直至黎明後一度晴朗，但昨下午二時後，雲霧四合，雨又滂沛而下。然下降，雨勢之緊，凡三天來僅見，至傍晚七時後，雨勢仍陸續落下，相信此場驟雨，落五小時之滂沱驟雨，時所降雨量非少。當雨滂沱下降，間有如江河泛濫，低窪地區，傾斜之處，傾瀉而下，有如瀑布，山洪暴發，勢似浮圍，山坑水澗，亦告傾瀉。昨日氣溫，竟日徘徊於八〇度前後。依照天文台雨量紀錄，截至昨晨八時前之……

交通新法例 明日起嚴厲執行

不依循斑馬綫過馬路會被拘控

【本報專訊】香港市民千萬注意，由明天起，警務交通當局，對於違犯交通法律與施政，超越之行人，如行人不依斑馬線而胡亂越過馬路及爲車不顧路者，即實行嚴厲拘控。交通警司已公開宣稱：在去週已實行安全教育，勸告結束，將獲勸告不守法規之司機與路人。當局昨晨記者稱：此舉勢在必行，有「殺雞儆猴」之意，已決定於星期一開始。交通安全教育運動，尚有今天，今日下午五時已正式結束，目前，倘在馬路上錯誤過路，警員祇加以勸告，但從明日起，一切行人與車輛之使用者，均須絕對遵守交通法例，路人必須在斑馬線上橫過，或若有「行人輔助線」，不越界而行，不論其錯誤情形是否嚴重，一律拘控，使此新政得以完成。

教導學童行路知識

又由明日起，警方將派出人員到各學校，用各種方法，向學童灌輸橫過馬路知識，因一般學童每日上課下課，均須在馬路上走動，爲彼等之安全計，實有使一般學童深切了解交通警方所發之傳單之必要。警方有一傳單係專爲學童……

……圖片係在學校門前，一校役手持交通部發給之交通標誌，立在馬路中心，步出校門之學童下課……所有兩邊之汽車，均停止前進，讓學童明顯過馬路。其文字說明謂：這學兒童在他們之學校外是沒有行人橫越線的（按即斑馬線），但他們之校役，已由交通部發給一標誌，此標誌乃忠告所有駕駛人將彼等之車輛停頓下來，而讓學童安全地行過，所以服從那校役之忠告，當彼等上學及放學時，在走過行人橫越線時沒有困難。但每日當你上學及放學時，你所走之路程那裡可能找不到交通警察、行人橫越線或校役，以下便是你應做之正確方法：先看右面，再看左面，再看右面，及當馬路清楚時，及不時小心察看在轉角或附近可能突然出現之車輛。男女學童常以他們之交通安全知識引以爲榮，在下課後外出時，指導家人步行橫越馬路之正確方法。」

寄黎伊空郵 可能有延滯

【本報專訊】據郵政司宣佈：由於通往黎巴嫩及伊拉克航空交通有所變動之故，凡寄往上述兩國之航空郵件，目前可能發生延滯之情形。

漫遊歐美多月後 林黛風雨中歸來

在美時曾拒絕拍「駱駝祥子」。入戲劇學校深造，自信成績頗好。這次回港，準備繼續拍片。對結婚問題，她說連她本人還不知道。

【本報專訊】榮獲兩屆亞洲影后之林黛，昨日下午七時卅分，從歐洲經曼谷乘海外航機返抵本港。她在機場對記者表示：此次環遊歐美各地，感覺十分愉快。記者問她在美國時，是否與大導演岳楓拍林明，爲香港與哥倫比亞公司簽訂拍片合約？她說：「沒有。」記者又問她：此次回港，是否準備結婚？她答道：「不是。」她又補充說：「關於結婚問題，她自己還不知道。」記者問及她在美國加入戲劇學校成績如何？她微笑着答道：「我自己認爲成績頗好。」最後記者有向她問及此次返港，是否準備繼續拍片？她答道：「當然會繼續拍戲的。」

△昨天的啓德機場，雖然在狂風暴雨下，但是迎接影后的人士，還是擠擁非常。她昨天下機時，是最後一個乘客。別後七個月的林黛，丰采依然，但是比前胖了些。她昨天穿上了一套白衣黑花西裝，從下機到接見記者時，她都是笑臉迎人。從她的表面看來，內心是十分愉快的。昨天她所乘的班機，本來是六時十分左右到達的，但是由於天雨，機場被陰霾籠罩，於是班機在上空盤旋至七時半才下降，因此，林黛也姍姍來遲了。林黛行裝甫卸，隨在翠華酒樓招待新聞界，林黛滿面笑容。她說：離開了亞洲幾個月，這次歸來，有用一句話可以代表——歸心似箭。她此行美國分兩個階段：一是在美國哥倫比亞大學留學英文與戲劇，二是考察歐美各地電影事業。她簡單地說：歐美電影事業規模很大，可是普遍劇本鬧荒。有人詢問我美洲好還是歐洲好，我的答覆是：歐洲好。美電影界曾商請我拍「駱駝祥子」，但我不願意，所以拒絕了不拍。我在美曾患過傷風入醫院，將與電懋公司續簽約拍片。最後有一小節目，是林黛獲得亞洲影后金禾獎，是她遊美期間由新星丁寧替她領取的，她在這招待會中舉行金禾獎交接禮。

招待會中插曲

△「林黛小姐游美新來，招待新聞界」的一個招待會，帖子上是定昨天下午四時假座翠華酒樓……還沒有見到林黛的影子，翠華酒樓內排了六十六個茶座，新聞界在四時到了一批，結果還是到了七時，邵氏公司半個負責人也沒有，廿幾名記者自行埋席等候主人，其中幾家報館的記者，由下午四時一直等到八時，呆坐了四個鐘頭，才得行來聊聊天。

△下午八時才接到消息：林黛小姐已在七時五十分乘英航公司飛機抵達啓德機場了，消息傳來，使新聞記者更感狼狽，爲的很多記者都超過了……

△招待的人委實有點心急，但不能不放出一副笑臉說：到了來了，好像報告最好的新聞一般。

影星林黛昨天由美返港，下機時與迎接者微笑招呼，看她比以前胖得多了。（本報記者杜攝）

爐峯記趣

聽聞下放最心驚 畢業未知何處去

△前天港督夫人巡視該校角醫院，發現幾個很大的殘廢兒童，居然担任「護師」，這個不良於行的孩子，坐在幻燈映幕旁邊，手執一枝竹仔指來指去，向着廿多個孩子解說一番，十足先生上堂教學生的神氣，夫人大加讚賞。

△日本生果近來運銷十分活躍，最大宗的是西瓜、水蜜桃、南棗李等，南棗李原是廣東韶關名產，日本人把它移植日本，今年才首次運港銷售，但它味不及原地出產品。由于售價低廉，銷路也不錯。

△大道中某商行，玻璃飾櫃裡陳列着一個金魚缸，兩條美麗的金魚，在缸裡游來游去，中間水裡吊着一個手表，這兩條東西相當吸引，但有些觀衆卻誤會天氣炎熱，叫金魚要安睡哩。

△中區蘇杭街有一角樓附近，出現……

倍覺彷徨屬左傾 一條絕路祇單程

……酒招牌。這招牌也相當吸引，寫著「鱷魚酒壯身妙品」，鱷魚浸酒，確屬少見。

△每年七月裏，學生們可忙透了。會考的會考，升學的參加升學的入學試，可是有一種香港學生是最苦悶的。那是左傾學校的畢業生，他們在香港不易找到職業，升學也祇有單程路一條，可是他們說到「下放」，就有談虎色變之感。

△中東風雲緊張，本港若干做外來兵士生意的商店，大受影響，因駐港外艦紛紛離港，迄今多日，港海中已不見外國艦艇灣泊，灣仔區域專營水兵生意的酒吧，門堪羅雀，酒吧女郎也大受影響。

△由美返港的女星林黛，在返港前本來安排記者招待會，原本請柬是用邵氏公司名義發出，後來公司電話，將改爲她的母親，不知內裡有什麼原因。

短辮梳髻競新型 更顯年華份外青

△近來本港的小姐太太們，流行梳短辮，和梳髻，黃毛丫頭不論，成熟的婦女，也如此梳，將短辮兜起，小而紮，因爲這些髮式給人一種「古老」的感覺，所以時下的髮飾是「古老當時興」。

少小了頭爭學樣 原來古老當時興

△西營盤某學校樓下，每於黃昏之後，常有三個年約七八歲的小孩子在附近玩耍，表演「雙人」（以手作足倒豎身體），「一字馬」，多種……

被黑社會壓迫 男子跳海遇救

【本報專訊】民智小輪昨（十九）晚八時四十分，由旺角碼頭開往香港途中，發現一男子從三等艙位跳海，搭客睹狀，大呼「有人跳海」，船主立即停航施救，隨將男子救起，送往醫院。該男子名鄒某，四十二歲，執業苦力。昨晚跳海時，身穿白衫黑色西褲。該男子自稱最近被黑社會壓迫，並將其腳打傷，無法找尋生活，而出此下策云。（百）

老虎岩山坭傾卸 壓毀三木屋

釀成一死兩傷慘劇

【本報專訊】昨日下午六時五十分，正當狂風大雨之際，九龍城老虎岩村山頂坭土，被山洪沖激，突然卸下，結果位於山腰之木屋三間，被壓倒塌，釀成一死兩傷慘劇。在九龍城老虎岩對開山邊，架搭有木屋多間，居者多爲潮州籍之貧苦民衆。昨日下午六時許，突然狂風暴雨，該山頂之山坭，約有數噸，被山洪沖激，陡然塌下，當時位於山腰之七十一號、七十二號、七十三號木屋三間，其中以七十三號首當其衝，被壓倒塌，而七十二號及七十一號則後座被壓塌下，計七十一號木屋住客爲一盲人，與其妻子及子女自居，幸俱及時逃出。……

圖片說明：老虎岩木屋區，昨夜山坭傾卸，壓毀之木屋。（本報記者呂攝）

鄉議局常務會議 召開局員大會 下次會議決定

【時代社】新界鄉議局昨（十九）日下午二時，在局召開第十二屆常務議員會議，討論……

香港荃灣青衣小輪 廿四日午正式復航

【新聞社】停航已逾十六年零八個月之久的荃灣青衣小輪，由香港通至新界荃灣之海上交通，經多時籌備，將於本月廿四日上午十時，在統一碼頭（六號碼頭）舉行復航典禮。……（師、戌）

鵝頸大水坑 兩男子遇險

【本報專訊】昨日下午四時五十分，有一男子在鵝頸橋大水坑內，……不料突然大雨，坑水暴漲，該男子被沖至……，大呼求救，途人聞聲，代爲報警，由消防局派員到場，由消防員架梯下坑，用繩將該男子救起後，由救傷車送往醫院救治，傷者名……，四十三歲，住灣仔道一四四號三樓。（麟）

本港新聞

如此後生真正可畏 犯罪行徑應有盡有

包括爆門行竊、搶押他人物件、打荷包、無牌駕車、假冒軍部糧簿、使用偽車牌等，昨被判處入獄廿二月。

【新聞社】一個廿六歲之青年男子，於一九四九年即開始犯罪，換言之，彼由十七歲即犯法，犯案紀錄纍纍，包括有爆竊、爆門入屋行竊、搶押他人物件、打荷包、無牌駕車、學車未領學車紙、駕車不小心等等不下十餘次。本月十四日，又在青山駕駛一架蘭利士小汽車載客往元朗，途中為警員截搜，搜出有一本偽軍部出糧簿，帶返警署檢控三罪，再查之下，發覺彼之車牌又是贗品，同時且屬破壞監視條例者，致昨日再在大埔法庭提堂審訊時，控方加控三罪，被告人對所控六罪均承認，共被判囚廿二個月。法官謂：如此判決已屬輕微，因鑑於被告尚年輕，否則單就偽冒軍部出糧簿及駕車執照兩罪，即可被判入獄三年云。

被告男子名何家廷，廿六歲，六項控罪如下：㈠七月十四日，在青山道藏有一本偽冒之軍部出糧部；㈡同時同地，利用三五一五號私家車收客牟利；㈢駕車未有第三者保險；㈣無牌駕車；㈤藏有偽製駕車執照；㈥破壞監保及監視令。

主控潘探長承述案情稱：七月十四日晨一時十五分，被告人駕私家車收客牟利，被截檢查，搜出被告身懷一個軍部出糧簿，翻查之下，發覺該糧簿乃一個已離港之英軍者，被告將自己之相片貼上，並更改其內容，故初時控以三罪，經再詳查，查出被告所持之駕駛執照亦屬偽冒者，該執照編號為五九四六五號，乃周邦輝所有者，周經於本年三月十五日向警方報失，被告拾得該執照之後，將執照上之照片換轉，作為己有，其實被告並未獲得駕駛執照，同時又查出被告人過去曾犯案多次，且破壞監視令及簽保令，故加控三項罪。

法官昨日之判決各項罪名判囚如下：㈠罪判囚十二個月；㈡罪判囚六個月，因該兩罪性質相同，故同期執行，兩罪即共入獄十二個月；㈢、㈣、㈥罪各囚一個月；㈤罪囚四個月，合計囚獄廿二個月。

賭興方濃妻來索款 丈夫摑嬌妻 囚一天示儆

另一宗妻子被毆案 丈夫判簽保五百元

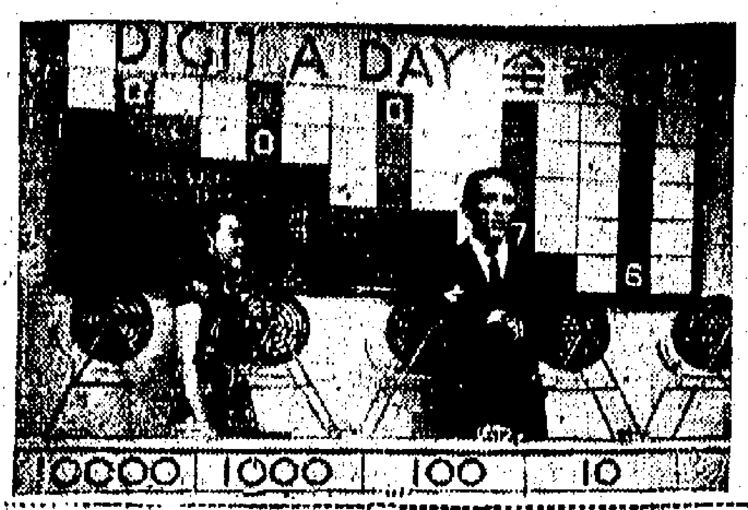
【新聞社】丈夫賭興正濃，嬌妻前來討款交租，其夫以為有意「掃其興」，竟向妻子掌摑，其妻以夫無理，遂拉往警署理論。昨日該男子被警方解上九龍裁判署李司庭受審。被告名黃林，四十六歲，被控毆打罪，控罪指被告於七月十八日，在鴨寮街一七五號地下毆打女子羅賢珠，被告承認。案情指出如下：被告乃原告之夫。七月十八日下午六時半，原告到上址一賭館尋覓被告，當時被告正與三名朋友玩紙牌，乃問原告來此何事？原告謂欲來此討款交租，被告見妻前來取款，以為有心「掃興」，乃不予理會，原告再申前請，被告一怒之下，向原告臉部掌摑，正欲再打，但為友人勸止，後來原告不直被告所為，乃將之拉往警署理論。李安納法官聆訊此案，判被告入獄一日。

又有堅道加倫台四號二樓住宅，夫婦間發生爭執，弄出血案，致廿八歲男子傅彬被控毆傷二十五歲女子阮秀珍，昨午在中央裁判署審訊，判被告簽保五百元。案情：原告女子乃被告人之妻，本月十五日上午十時，[illegible]，兩人發生爭執，下午二時三十分，兩人再發生爭執，被告向原告下逐客令，並將原告之衣服擲出樓，原告頭顱碰石級，受傷流血，下午四時十分，兩人發生糾纏，被告將伊一推，原告失足仆地，[illegible]九九九電話，將之送入醫院，警方調查結果，將被告拘控。

昨晚東華三院 紅伶義播盛況

今晚續在麗的金台舉行

【本報專訊】東華三院勸募游藝大會紅伶義播節目，昨（十九）日下午八時十五分在香港麗的呼聲金台舉行，下午八時前，三院主席及各總理顧問，與金臺工作人員，預先到達電台，部署各部。八時十五分，港九紅伶，先後蒞止，電台全館熱鬧，港九各界人士，以電話點唱者，紛至沓來，電台總站六個電話，整晚響個不停，而各分站電話，亦異常忙碌，有等熱心人士，且親攜善款，到電台捐款點唱。八時十五分，節目開始，由主席張篤漢致詞後，隨即由港九紅伶先後播唱名曲，香港電台兩位宣佈節目小姐高唱捐款者芳名，昨晚參加播唱之港九紅伶，計有：[illegible]



圖片說明：麗的呼聲第一次全家福中獎號碼在電視節目宣佈的情形。

麗的呼聲全家福 幸運號碼已揭曉

【本報專訊】麗的呼聲「全家福」幸運號碼有獎遊戲，自本月十四日（星期一）開始推行以來，已於本星期五揭曉最後一次幸運號碼，幸運號碼「○○○七六」號，由幸運號碼中得者為住居鴨巴甸街三十八號地下之麗的呼聲用戶楊蘇，他的麗的呼聲裝置不久，到本月十四日恰滿三個月，竟得參加全家福的資格不過五日，竟然獲中，誠屬幸運之至。

麗的呼聲公司已邀其於下星期六（七月廿六日）下午七時四十五分，到麗的映聲節目之測驗，即可領取獎金現款一千元。

此項全家福幸運號碼遊戲，由星期一至星期五，每日一次為一期。第二期全家福幸運號碼，將於廿一日（星期一）下午九時十五分起如常舉行。

國泰贈機票 工姐高蕙芬 定明日飛星

（工展小姐高蕙芬）

【本報專訊】香港中華廠商聯合會主辦，第十五屆工展會選出之「工展小姐」高蕙芬，於當選冠軍時，曾獲多項名貴獎品，其中並有國泰航空公司贈與之港星間免費來回旅遊機票一紙，因辦理護照需時及職務關係，至今始完成各項旅行準備，明（廿一）晨十時卅分，高小姐將搭國泰班機飛星。星洲各大報章，早數日經已揭載工姐將飛星消息，聞屆時將有該地廠商界知名之士，予以熱烈款待。聞工姐遊程為期兩週，馬來方面關係人士，亦將邀其前往觀光，工姐除作私人遊覽之外，主要任務，尚須代表金錢熱水瓶廠拜會星洲客戶，作親身上之訪問，並協助推廣業務。旅星期間之遊覽程序，該廠駐星辦事處已作妥善之安排，聞廠商會副會長董之英、新當選宣傳部長朱朝欽、柳子元、金錢熱水瓶廠廠長董宏英及親友等，屆時將親至機場送行。（東）

英航遠東綫班機 暫不停伊黎兩國

【本報專訊】英航因中東局勢變幻不定，所有遠東綫班機，亦將隨時更改或恢復航程，刻又據英航宣稱：目前英航遠東綫班機，暫不停泊巴格達及伊拉克，而改泊卡拉士其之伊斯坦布爾。

因賭案中兩角錢 兩警員涉嫌發假誓

讚要講律師解釋 押候廿六日再訊

因追求女子不遂 迭次投寄猥褻信

控方引用條文不當被告獲釋

李尚沛決定再競選議員

恩平工商會昨舉行首屆徵求頒獎聯歡

聖約翰救傷隊 赤柱泳場開幕 馮秉芬主持剪綵

憤女友無情 一青年揮刀欲自宮

婦人被控 藏紅丸二千粒

蔡興遺產六萬餘元 五宗遺產批准管業

出殯哀榮

播音 電視

中文中學會考及格學生名單

（接第五頁）

僑光中學、嶺光中學、聖心中學、新僑中學、永康中學、廣大中學、中華中學、中正中學、輔人書院、梅芳中學、香島中學、香江中學、華僑中學、諸聖中學、三育中學、仿林中學、培僑中學、知行中學、嶺東中學、華南、嶺英中學、伯特利神學院附中、東方中學、南華中學、大同中學、嶺南中學、壽山中學、德貞女子中學、元朗公立中學、金文泰中學、同濟中學、培英中學、漢華中學、西南中學

教育與文化

港九學校八間分別行畢業禮

廣大　【本報專訊】九龍窩老打廣大學院，今(廿)日下午二時假座九龍塘十五號寶覺總部大禮堂，舉行第廿一屆畢業典禮暨頒獎禮，晚上八時在該校同學聯誼會舉行聯歡，並備有各項游藝節目助興。

立基　香港新界立基學校暨幼稚園，定明(廿一)日下午七時，在該校舉行幼稚園畢業典禮暨學期結業禮，由梁寶與致訓詞，由校董夫人頒發畢業證書及獎品。

樂道　九龍何文田樂道學校，定明(廿一)日上午九時，在該校禮堂舉行高小幼稚園第四屆畢業典禮，由校董黃佩如頒發證書，校董翁觀芳頒獎，並舉行游藝助興。

香港　九龍大埔道香港書院，定明(廿一)日上午九時，在長風戲院舉行幼稚園第十三屆畢業典禮，廿二日上午九時，在樂聲戲院舉行學院第六屆暨中學高中第九屆、初中第十一屆、小學第十一屆畢業典禮，屆時敦請該校董事長及校長分別主持頒發畢業證書及獎品，禮成後，舉行游藝，並放映電影，以娛嘉賓。

仿林　香港洲際道仿林中學，定期本月廿七日上午九時，假座國光戲院舉行高中第十屆、初中第十三屆、小學第十三屆畢業典禮，屆時敦請教育司署高級教育官羅宗浩主持頒發畢業證書及獎品，校長陳仿林報告校務概況，宣讀各生各項優異成績獎，并由學生口琴隊口琴演奏，及放映電影助興。

知行　香港堅尼地道知行中學，定期八月二日上午九時，假座利舞台戲院舉行高中第十屆、初中第二十屆、小學第二十三屆畢業典禮，由該校董事長主持頒發畢業證書及獎品，中小學校長麥頌方、唐風分別報告校務概況，並放映電影助興。

培知　九龍深水埗大南街培知中學，定期八月五日上午九時，假座新樂宮戲院舉行中學暨小學第十一屆、幼稚園第十一屆畢業典禮，由校長梁永桑博士主持頒發畢業證書及獎品，並舉行中小學幼稚園學生各科成績優異獎，並舉行各項體育游藝節目及放映電影，藉娛嘉賓。

樂善　九龍樂善堂義校，昨日上午十一時，假寶珠女子中學舉行畢業禮，由郭贊夫人主持，情況熱烈。會中并由郭贊致詞，郭氏強調學校與學生家長之聯絡問題，以防範學生之誤入歧途。(脉)

上圖：聖公會聖馬太小學第九屆畢業全體員生合照

聖馬太小學第九屆畢業

【新新社】聖公會聖馬太小學一九五七年度第九屆畢業典禮，於前(十八)日在該校內舉行，由聖公會牧師主禮，及該校校長致訓詞，頒發證書及獎品，該校全體畢業生計上午班二十七名，下午班二十九名，茲將畢業生姓名分別錄下：

（上午班）何潤寬、李緬爾、何俊航、翁太娥、黃瑞賢、宋寧珍、李兆康、歐陽浩可、張潤妹、劉雨秋、戚麗儀、邱世芬、何興芳、陳俏貞、陳珠、麥學仁、劉文冰、鄧志明、鄧惠明、杜麗卿、區煥輝、林燕儀、陳冠瀚、曹德蘭。

（下午班）范少蕾、范旺輝、鄧巧燕、周安平、洗妍寬、鍾蔚波、羅淑卿、陳鉅泉、黃翔佳、陳碩隆、馮愛娟、蘇滿榮、王瑞寶、文永善、梁蕙強、陳廣寧、鍾偉明、陳令怡、盧寶能、黃英、陳潤明、[illegible]。

學生棋賽今晚開鑼

廿二隊出場比賽

【本報專訊】港九校際學生象棋大比賽，定今(二十)晚七時半，在香港大道中蓮香茶樓開賽，該會各首長全體理監事暨棋界名宿，均將蒞場主持，以便即晚進行賽程完畢為止。參加比賽之中上校院棋隊共四十五隊，今、明兩晚均有廿二隊出場比賽，必須提前十分鐘到達賽場。賽場設備大香港頭，飛車騎馬，棋局四個，每晚將各隊對局情況，輪流掛出，以供各界參觀欣賞。比賽辦法，分初賽複賽決賽三階段，各隊計得分較多者優勝，[illegible]。今晚對賽各隊名單如下：㈠香港大學對協同中學；㈡聖保羅書院對培英中學；[illegible]。

嶺東中學畢業休學禮

九龍大埔道嶺東中學，昨(十九)日上午九時，在該校禮堂舉行學期休學典禮，由校長陳劍科主席致詞，隨即頒發畢業證書及學行獎狀，及獎免學費通知書，各項學藝比賽獎品，最後由教導主任曹紹平報告校務，直至十一時始告禮成。又該校特別下午班及夜校小學畢業暨休學典禮，亦已於昨日下午四時在禮堂舉行。茲錄該校本學期畢業學生姓名如后：

高中第九屆畢業生：羅玲、羅鳳慶、賀愿、鄧瑞、李佩文、顧啟服、蔡服明、李碧薇、鄭卓寶、陳甄鄰、李婉媚、林仁欽、陳允武、楊世芳、鄧小瓊、林大立、曾英強、蔡文熹、黃翠琳、丁焯然、張懸貞、鄭金盛、潘淑雅、張貴康、宋寶珍、胡志根、黃寶英、廖培森、黃品麗、陳美娟、李若蘭、梁帝林、曾卓輝。

初中第十二屆畢業生：陳錦强、梁振源、廖春永、楊鶴鳴、李靜嫻、陳惠瓊、譚如珠、謝瑜、陳鉄、劉偉光、朱坤英、吳德超、劉錦粹、陳婉玲、梅美娟、[illegible]。

今晚伊利莎伯中學陳紀遠再演奏鋼琴

【本報專訊】今晚八時半，九龍伊利莎伯中學，將有鋼琴演奏會舉行，演奏者是曾經深造的陳紀遠小姐。這是第二次，首次于十日在香港大學舉行，曾經有許多聽衆，對陳小姐指法之純熟及樂曲之理解，一致讚許。陳小姐祇是香港中學的學生，她的技巧却能够達到相當水準，實屬可貴，前途不可限量。

港九學校畢業典禮

寶血　【本報專訊】九龍寶血女子中學，[illegible]，共有學生逾四百人，本年度畢業生為第十三屆，畢業人數共一九八名，其中數十名獲得獎品。(文)

大埔　大埔墟大埔幼稚園，昨(十八)日下午三時，在該園禮堂，舉行第六屆畢業禮，由校長張玉泉主持頒發畢業證書及獎品，并舉行各項游藝助興。

新會　九龍彌敦道新會商會小學校，日昨舉行畢業頒獎禮。到有校董、教師、男女學生、會董，[illegible]。得獎者有：二甲班：一、周惠香；二、黎秀霞；三、黃月開；四、黃志雄；五、羅志雄。二乙班：一、林仲威；二、李寶基；三、路群卿；四、陳松柏；五、羅金女。一甲班：一、潘桂珍；二、鄒綠翠；三、鄧石明；四、張合心。一乙班：一、陳惠芳；二、林月清；三、謝秩瓊；四、杜玉冰；五、李麗珍。[illegible]

吉澳　吉澳公立學校，昨(十八)日下午一時，在該校禮堂舉行高小第七屆畢業暨學生成績展覽；由該校校長黃茂芬主席並致開會詞，繼請祁淵夫婦分別主持授憑頒獎，禮成後，由畢業生表演游藝助慶，以娛嘉賓。(脉)

大坑　大坑坊衆福利會主辦之夜校考試完畢，昨十九晚七時半舉行休業禮，由張惠關主任報告校務，[illegible]。

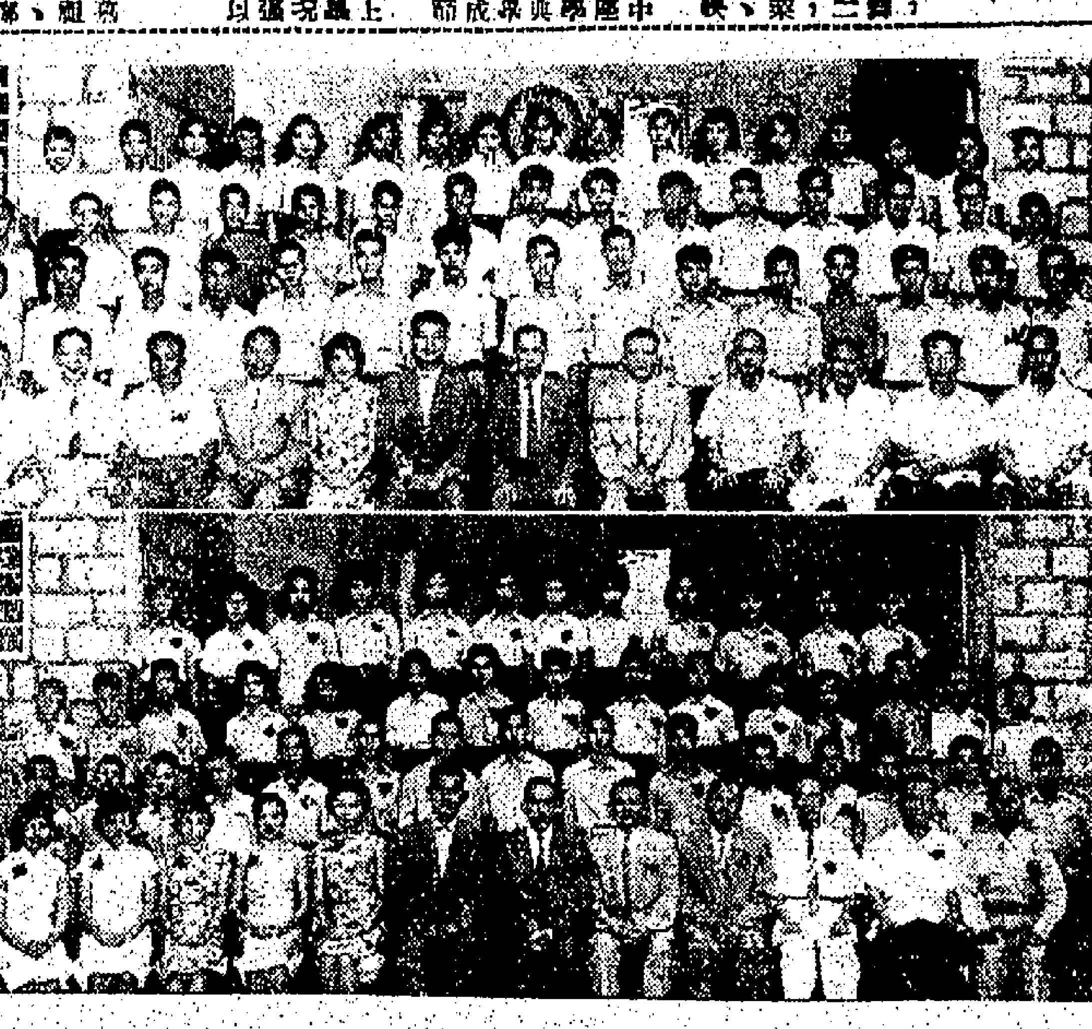
左圖：嶺東中學從校第九屆畢業學生與師長合影。

三個街坊會義校畢業禮

西環　西環街坊福利會所屬義學，昨(十九)日下午二時，假座八達中學禮堂舉行第七屆小學畢業典禮，到有學校監督、正副理監事長等百餘人。首由校監致詞，隨頒發畢業證書。次由校長致詞，會董等相繼演說。後由教務主任陳北海報告校務概況，畢業生代表向校長師長致紀念品，並致謝詞，遂告禮成，茶會攝影而散。全部獎品及茶會名費，均由主席校董等送出。畢業生名單如下：梁秀蘭、李明、伍文照、鍾達雕、蘇萬球、梁惠兒、羅明江、陳立信、江立仁、梁威德、陳明從、孔秀霞、張月賢、冼鴻錦、林收坤、祁軒紅、梁照數、林瑞珍等。

灣仔　灣仔街坊福利會，辦有平民夜學，該校定今(廿)日上午十時，假座英京酒家舉行一九五七年度下學期結業暨高小第五屆畢業典禮，屆時由學校監督利銘澤、黃本及黃逸標主持。

鯉魚門　鯉魚門街坊福利會免費義校，昨(十九)日下午八時，假座天后廟附設學校禮堂舉行結業典禮，到有長官嘉賓、教師學生等數百人，由理事長兼校長謝朱惠明校務報告，副理事長李瑞榮頒發證書，並由學生代表致謝詞，游藝助慶，禮成後茶會歡敘。本(七)屆畢業生名單如下：郭美齊、吳金銘、刁麗瓊、高痕強、陳照芳、潘錦豪、楊寶瓊、盧潤球、鄭錦霞、陳金有、林寶容、劉寶蓮。



圖片說明：（上）嶺東中學初中畢業師生合照。（東實）（下）小學第廿二屆[illegible]

東校閒集

冤枉了一角郵票

替共黨搞統戰的人，近來又一封一封的寄信給我。一角子買一枚郵票，那一角子變了字紙簍的殘餘，想來的確是冤枉的。

我記得，在不久之前，正在共黨在這裏搞統戰最起勁的時候，匪匪也被光顧過，結果是「敬謝匪在」，倒貼了我不少題材。現在，的確是到了共黨統戰最低潮的時候，連「毛夾為」的同志們也口出怨言了，往時攬住下午茶座高談闊論的尾巴們，久已乎消聲匿跡。說也可憐，自從大陸由「秋歌王朝」一個大躍進，變為「番薯王朝」以後，這裏的統戰同志，稱作「統戰」，崩潰了。這又有什麼辦法呢？等於資格的江湖漢，結果要給人破招牌；也等於使銅銀而被人識穿，結果要給人黑面。他們還能掛起破招牌去騙人，還能黑着面去招搖嗎？對於這，我只覺得好笑。

我剛在笑，這批同志們似乎又向我開玩笑了。也許是怕我題材缺乏之故，近來一封一封的寄信給我，有如克魯寄信給艾克一樣，實行遊信攻勢。不過，我並不像艾克那麼傻：艾克是把克魯的來函交給特別助理；我呢，我的特別助理是工商報營業部的字紙簍。——信總是擲在工商報營業部的信插上的，旁邊就有一個張大口的字紙簍。當我當衆拆開讀者來信後，只要一瞟，便知道那些是什麼信，而他們的信，對不起，順理成章，隨手一投，它就中彈了。

當我宣佈了這個事實後，那些苦心孤詣的同志們會大歎冤枉吧？可是，這並不是什麼冤枉，至少工商報營業部的字紙簍不致如統戰仁兄那麼爛條冷淡。只是，一角子買一枚郵票，那一角子變了字紙簍的殘餘，的確是冤枉的。一角子可以在這裏買一條冰條，買一個麵包，或者在街邊可以買一條番薯，給街邊乞丐，也會得到一聲謝謝，再如果把那一角子匯到大陸去，獻給「大躍進」運動，可能會在「十五年超過英國」的運動上面發生一點推前的作用，但那些同志們却「浪費」在郵票去，而那郵票又變了無聲無臭的擲在字紙簍的廢物，不是太冤枉了嗎？

我好意告訴那些同志們，你們的一切，對於我是沒有用的。要說服我，最好是公開擺一個擂台，選出名手，指名比過，我是一定欣然參加的。至於嘲、罵、恫嚇、中傷等等，我只覺得有「趣」，孟子說：「我四十不動心」，我已超過四十了。

不錯，人是可以說服的，[illegible]

而要我和你們要辦事，以只是做反省，較會使我有所之一呢。更是「冤枉」了一角郵票吧！我是俏你們犯了「反省」之「反」呢。

（校正）上月八日刊出之「糾正主義」一文，內「一百六十餘年」一句，乃「一百一十年」之誤，合補更正。

其人其事

身為疆帥不知大義

福建督軍李厚基

厚基雖不學無術，但人極誠樸，與人恒不諱言其伙伕出身。每對部隊檢查內務，必先至厨中，用手親撈鑊水，如發見有米或飯者，即以暴殄天物論處，故李部以內務著稱。·春痕·

北洋軍閥，類多起家行伍，故粗魯無文，一旦遭風雲，建牙開府，昧於智識，不免貽笑大方，若前福建督軍李厚基者，亦其一也。

厚基先世為皖人，從事勞工，遂流寓河北，適袁世凱小站練兵，厚基應募為伙夫兵，軍營之制，每連設司務長一，管理庶務事宜，司之者亦屬伙伕頭，[illegible]

擾人清夢的鼾聲

在香港，每天晚上會發出鼾聲的人，至少就有三十萬，假如把那些鼾聲集合起來，真是鼾聲如雷了。

——髮牙——

據估計，平均每八個人中有一個睡覺時會發生鼾聲。若以香港來說，打鼾的人就大約有三十萬，假如將他們的鼾聲集中起來，將會等於雷聲一樣大小。又假定每一個打鼾的人最低限度使另一個人睡眠，便將會有三十萬人在晚上聽到這聲音感覺不愉快。鼾聲，使到許多本來快樂的婚姻遭受改變。有些夫婦要有一定睡眠時間表，讓其中一人先睡。有些要分開寢室，更有跑去離婚。

這要尋求其基本解決。想知道我們何以會打鼾，我們要有一些解剖學、生理學、物理學的常識。大致上說，打鼾是鼻部和喉部若干組織在我們睡時所發出。喉部的軟腭和其他軟組織在呼吸的空氣透過時發生震動，因此有些[illegible]。舌部的位置有時也會引起震動。振動的頻率，要看有關組織的大小、密度和彈性，以及空氣透過的力量而定。雖然通常我們是用口呼吸時才發出鼾聲，有時也會一面用鼻子，一面張口[illegible]，也往往引起打鼾。但隔膜完全的人很少，就算如此，鼻隔歪也會發生類似事情，足以引致打鼾，如果有這些情形，是有辦法治的。

不過，用口呼吸的人不一定會打鼾。工作過多、吸煙過度、疲勞、和身體健康欠佳，都會影響喉部組織而使到我們打鼾。老年人多數打鼾，就是這個緣故。

有些人只會仰睡才會打鼾。這種人只要改變睡眠姿態，使他的舌部不致縮入，便能避免發出這種令人討厭的聲音。此外，有人實成用呼吸運動、舌部、軟腭或顎部運動和咽喉運動，來糾正這些部份的位置。據說，這運動可以協助打鼾的人恢復正常的控制肌肉能力。醫學界現在認為，打鼾是有辦法治療的。如果你對睡眠共睡的人發出這種聲音，而他可無治療的話，你就上耳塞，就可以「充耳不聞」了。

市聲

半靜寂地帶　　丹凡

公民協會反對小學會考，在函教育司中稱：某中學去年七月招收的廿二個小學會考及格學生中，有十八人在今年升級考試中不及格。

小學會考及格，而升中學後讀了一年却不及格，責任在「會考」還是在「某中學」呢？

× × ×

昨晚東華三院在電台舉行紅伶點唱籌款。有點唱「禍國殃民」者，有點唱「福有攸歸」者，有點唱「扶危曲」、「此恨綿綿無盡期」者。也有點唱「將相和」者。點唱前兩曲者，當為議長仁翁，而點唱後兩曲者，當為三院的過來人。

× × ×

某灣與元朗兩座新消防局開幕啟用，一位議員恭祝它「終年生意清淡」，一位議員恭祝它「工作清閒」。

× × ×

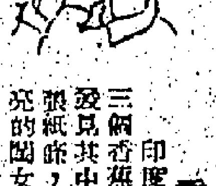
新加坡當局推行「禁止隨地吐痰」運動，特發動所有的街頭講古先生，在講古時加上反吐痰的勸告。本港推行「衛生運動」，似乎也不妨向講古先生借重一下。

× × ×

打打麻雀，唱唱曲，不亦快哉！

桃色遊戲獵奇

婚姻是兒戲嗎？　·范子·



在辦公中結婚

英格蘭人侯格華里士，是一家百貨公司的老闆，性情非常躁急。當女秘書正在做着一件公文的時候，他向她求婚，她立即答應了。可是那件公文還未完成，他也要求馬上跟他到婚姻註冊署去結婚，婚事辦完了，她馬上回到寫字樓，再完成那件公文，總算沒有耽誤公事。

偷去太太之愛

美國伊里諾州巴邱鎮，有一個三十歲的丈夫名叫斯巴頓，向法庭控告一位七十歲的老醫生，說他偷去他太太的愛情，要求賠償十萬美元。原來他的太太跟他離婚，還沒有完成法律手續，便跟那老醫生結婚，一同往維羅里達渡蜜月。

短波互訴愛情

紐約有一對業餘無線電工作者，男的叫點米亞，住在美國南部德克薩斯州；女的名叫鳳蘭嘉綠，住在美國中部印第安納州。他倆平時用短波無線電互通「愛情消息」，這樣地過了三年，直到本年三月，他倆便同到紐約結婚。

手語訓練太太

英國一位紳士名叫文，有一次乘帆船游歷去訪問北大西洋加拿大別斯羅島。在島上遇到了一個女人，雖然言語不通，倚靠手語來傳情，却甚融洽。於是，他教了幾個鐘頭，她都一一記會。他用手語問她：「你願意做我太太嗎？」她點頭同意，二人當即結婚。

香蕉裏的姻緣

印度孟買地方，有一個青年女僕，買了一個香蕉，在廚房裏剝去蕉皮而吃的時候，發見其中一個香蕉裡，有一枝牙籤，插着一張紙條，上面寫着：「我很寂寞，如果有漂亮的閨女同情我的遭遇，請即寫信給我。」後來，女僕按址投函，[illegible]

江山美人　　南宮搏

相思

政治上的事務告了一個段落之後，朱厚照又想到黃花鋪上的鳳姐，便欲回北京，可是，江彬却因其他的許多理由，請求皇帝出巡山西，由大同那邊轉回北京。

「我不想去了——」朱厚照抱牽地說：「我要回北京去，再在黃花鋪住上幾天。」

「陛下到黃花鋪有什麼要事？」江彬有所誤之感。

「黃花鋪——」他原想把李鳳姐的故事說出來，可是，在一轉念之間，却有些默然了！他想到自己和鳳姐在一起的低能！一個低能的男子去找女人，那會成為笑談的呀！因此，他搖搖頭。

「陛下如果沒有特殊的事務，臣請陛下出巡山西——大同是京城外邑，關係較大的地方！」江彬詢問地請求着。

朱厚照無可奈何，祇能允承下來！接着，他把宮小黑叫到室內，悄悄地說：

「我想派那妞兒，不知那妞兒也想我嗎？」

「陛下指的是黃花鋪上那個妞兒吧？」

「是，自然是，除此之外，還有誰值得相思的呢？」

朱厚照一聲低喟：「她不知如何了？」

「陛下想她，就把她弄進宮去好了！」

「那不行！」朱厚照伸伸舌頭：「問題太多了——」

「陛下是說她不配入宮嗎？」

（廿四）

一

石澳海灘是個有山，有水，有沙灘的地方，比較小。林木掩映，其他方面，[illegible]

[illegible]換好了泳褲，悄悄的[illegible]他們所開的房間[illegible]。

海灘上只有寥寥的十幾個男女，因為還不到十一點，還早着，所以人不算多，惟其因此，才更顯得清靜。忽然，隔壁的門響了，阿陳趕忙跑過去，他準備陪同白小姐下海了。但甚不，白小姐僅只探出一個頭來，笑容可掬的說：「請陳先生進來一下。」（一）

女戒與女傭　　淡翁

二、紅丁頭頂吸鼻煙

陸稼泉曰：「偷歡之期，僅十四日，須與人說覺，可見歸心之事不可為也。」美香聞而不答。陸稼泉又問曰：「沈家婦妾逐汝下堂後，阿牛是否同時斥去？」美香答曰：「阿牛之禍，比我更大，安有逐我去而留阿牛之理？」陸稼泉又問曰：「誠如汝言，是汝與阿牛，同時被逐。汝二人既失所憑依，是否藉此機會，變陳雙棲？」美香曰：「阿牛家在天津，已有妻子，以無福為業，彼被逐後，已回天津去，忙於謀生度活，何暇再續舊歡？奴才亦急於出而為傭。」言至此，閽人持名片入，美香知有客至，遂避出。

客為吳鐵農，亦廣東人而官於北京者。陸稼泉延之入，吳未入，美香入而奉茶應接，吳鐵農則目灼灼視之，乃曰：「我不來訪此，將及一月，乃一月之中，而汝之命運，乃歷幻無常，至可羨，亦不必羨也。」吳鐵農好詼諧，聞者多不解，陸稼泉乃瞪目愕然。吳鐵農釋之曰：「汝宦於此間，將十年矣。僅獲一官，十年不調，是汝之命運不足羨，言意至易明。惟汝於此數十日間，乃搞花人運，得此觀長隨為侍，安得不令人羨煞？」陸稼泉笑答之曰：「此長隨亦屬姦宿罪究。乃與我為毀闕無邊，毋乃過獎？」吳鐵農答曰：「汝謂貴長隨為屬姦宿罪，何不借用數日？」陸稼泉以其單刀直入，有欲奪去之意，心頗不悅。

仍勉強答之曰：「可以！可以！但須稍為商量。」吳鐵農笑謂之曰：「君不必畏人之好，我雖非君子，[illegible]頃間之言，殊屬玩笑，請見諒。」美香亦奔間退出。吳鐵農亦自解之不已，談有頃，遂與辭而退。

吳鐵農官京時，亦攜眷以隨，到京後，寄與一班斗方名士遊，亦隨而染有狎優之習，比狎娼尤甚，彼為節省浪費計，故常留美貌男僕為侍。美貌長隨，即隨宜隨相也。吳鐵農既習有此癖，故每訪親友家，偶有美貌長隨，即施轉託人示意，給以優為己用，此種伎技，即粵語所謂「撬牆腳」者。其術技已嘖嘖於京中矣。

陸稼泉送客後，以吳鐵農一見美香面，即有請借用數日之言，恐其利用「撬牆腳」伎技，將此禁臠而去也，不禁惴惴而惱。又念此類狎客，[illegible]，何濟於事？須設法以防之，[illegible]斯為策之至上者。思至此，不禁懼然。又忿美香今傭於我家，此為傭性質，來去至為自由，主人不能加以限制。倘非效沈公子納之為妾，[illegible]則楊花無主，隨時可飛到人家。斯時得者喜而失者戚，則失者殊為不智。況娟娟此豸，色貌動人，從旁而覬其艷者，實繁有徒，恐不止吳鐵農一人也。今沈公子不幸早死，此豸乃入我手中，是宜視之如拱玉，獨而藏之也。俟暇時向美香一問之。（二四一）

體育

本年介壽盃籃球賽 改行新辦法
分海外區及國內區 各別舉行獎品統發

【中央社台北十九日電】介壽杯籃球錦標賽工作委員會籌備會議，昨日通過新比賽辦法，規定自今年起，介壽杯籃球賽，將分海外區及國內區分別舉行，海外區又分爲韓國、日本、美國、菲律賓、泰國、越南、高棉、港澳、星馬等地區，各別舉行，國內區則分爲北中南三地區同時先行各別舉行初賽，然後由各地區各選出一個優勝隊，集中台北進行決賽。至於海外區的競賽，將由介壽杯籃球錦標賽工作委員會，購置獎品及介壽杯分寄海外各比賽地區，如連續獲三次冠軍者，將頒附介壽杯一座永久保存。

華人水球聯賽 今揭開戰幕
南華與海天打頭仗
下午一時舉行球例講座

【本報專訊】中華游泳聯會主辦的本年度華人公開水球聯賽，定今午二時，分假鑽石山、南華兩場揭幕，共賽甲組一場，乙組兩場。甲組海、南大戰，爲本季最精彩的一幕水球戰……

今午一時，泳聯會水球裁判小組，先舉行水球球例講座，由泳聯水球裁判小組主席胡國堅擔任主講……

（甲組）海天對南華（下午二時正，鑽石山場）
（乙組）海天甲對東方（二時正，鑽石山場）
（乙組）鑽石對海天乙（二時正，南華場）

乒乓六傑錦標賽 冠軍仍未決
劉錫晃鄧鴻坡同分 兩人須再賽定高下

【本報專訊】乒乓六傑錦標賽，昨夕繼續舉行，劉錫晃對薛緒初、李萍三人，同是二勝三負……結果劉錫晃與鄧鴻坡同分，兩人須再度擇日決賽。

亞運隨感錄
霹靂火

（十） 似是而非的判罰

唐霹舫說：到過世運三屆的會打過籃球，但從未見過有如日本球証的裁判法，他們不管是否真正觸及人，或打手、拉手，便鳴笛處罰。他們目標，似未觸及就作爲觸及犯規，現在本人已明白一切，我們今後出賽，如遇日本裁判執法，我們就避免……

球証心理 要捉摸

……尤其是心理學專家。

（附圖爲當晚英在日獸宴中港足球員席上，右足總會長陳南昌大快朵頤，左邊是日本侍女）。

東方體育會泳場 有獎泳券昨開獎

東方體育會屬下之東方泳場有獎泳券，昨日下午七時，在該會所舉行開獎……

華人足球賽 四强實力談
良風

華人足球聯會主辦的華人足球聯賽，經過多月的分組賽事，產生了最後的四强——警察、巴士、九巴、同福。此四强爭霸戰，將會在廿四、廿六、廿八三天舉行……

華協定廿九大選 各會代表已派出

【本報專訊】本港華協，定於本月廿九日舉行會員大會大選……

巴士足球隊 戰和西貢警察

【本報西貢十九日訊】巴士足球隊遠征西貢，與西貢警察隊比賽，結果一比一握和……

初級乒乓賽 昨八場戰果

南華籃球隊 將遠征越菲

有新奇節目 足球聯會籌建會址義賽
女子足球以手代腳 足球員以線號化裝

東樂新世界 連日滿即映 轟動影壇 全球瘋魔 到處轟動 到處驚愕 大膽放映 天體迷惑 惹火尤物 碧姬巴鐸 更浪漫 更大胆 更刺激 更肉感 更色情 更誘惑 惹火春情 The Light Across The Street

荔園 普慶 中央 麗都 樂宮

亂世美人 派拉蒙 七彩 蓬門淑女 螞蟻雄兵 NAKED JUNGLE 桃花仙子 任劍輝 白雪仙

勘察驚魂 CRY TERROR! 美高梅驚魂奪魄之作 豪華快樂

風流冤家 連日狂滿星期請早 香港電懋影業公司出品

太平 七彩 終身大事 高陞 紫釵劉金定 中央 世界 國泰 星都 來球一葉 下期

海王子

娛樂 娛樂宮 今天四場獻映 費千萬資 歷三載時 千員演數 新雙城記 A TALE OF TWO CITIES 最新出品 後來居上 十全十美 故事可歌可泣 情節有血有肉

女郎廉讓

中篇哀艷奇情小說

金聲 著

幾天前，我在渡海小輪拾到一本日記簿，裡面字跡很娟秀，顯然出自女子手筆。我無法找尋她們，有一兩個地址和電話，但因世事變遷，已不復可跡尋。日記裡零零碎碎記着一些私事。因爲觸人隱私，原屬有損私德。但是當我讀下無聊，累一披閱之後，我發覺它的主人曾有過一段恍如小孩子般吃糖果，欲捨不能，最後還是把它讀完了。看來這位小姐定必心地光明，而且英勇。若讀過她的手記，一定會感覺她的正義而感激的情感；至於這位女人來批評這位小姐是否做了明智的，各有不同了。

下面是我以旁觀者立場，根據她的故事再加整理寫成的。當然，關係人的名稱是改過了。

× × ×

時間大約是在六年前，地點是個國際都市，大概是香港吧？

那是初冬的一個下午，我們的小姐——秀珠——正在有錢人家的逆進兩房，一層木樓住上了七八伙人家的兩房，裡面亂七八糟，她心不在焉的生火洗米，腦子裏卻堆滿了數不清的煩惱；如果爸爸還在生，媽不生病……

「秀珠，」一陣披鬆的叫喚聲從中間房傳到廚房裡。

「媽，你還醒着？」秀珠轉到房裡，「吃過藥好一點沒有？我正在爲你弄點粥你吃呢。」

「秀珠，你太辛苦了！我的病累你幾天沒返工，這年頭找工作真不易呀。」

秀珠苦笑一下，沒回答。

「秀珠，你又哭過了？」媽媽睜着躺在床沿的女兒問。

「孩子，你還年輕，不要太操心。若是事煩擾你？又是大衛嗎？」

在餐廳裡，秀珠第一次會見了文輝。

在農場裡，一天的早晨，秀珠再和大衛相遇。

文輝無恙歸來，和秀珠親密的談着別後狀況，大衛站在一旁很覺尷尬。

樂聲
今天第十天　口碑載道　連日滿座
新綠體特七彩中文字幕
鐵臂屠龍
GREGORY PECK
The BRAVADOS

娛樂　宮
今天大盛獻映
蘭克巨片　中文字幕
新雙城記
A TALE OF TWO CITIES

快樂　華　
越看越多人！今天假期・請早定座
今天繼續獻映
格連福特
牧場風雲

利舞台　　香港
67777（定座電話）72436
連日滿今請早
暴雨櫻花
TYPHOON

砂糖市續狂漲不已 為本年來僅見現象

普遍漲價二元貨家按貨不放 台特砂期貨竟扳成四十三元

【本報專訊】本港砂糖市在過日來一再續漲後，昨日不但未見戢止，且呈繼續狂升，普遍比前市漲價二元强。一般交投情形，雖告暢旺，但由於貨疏關係，同時，有期貨在手之貨家，多已按貨不予拋出，故乃形成俏市之局面。上一現象，為本年以來所僅見者。

查糖市繼續高漲原因，厥為受中東局勢刺激下，國際市場之糖價，亦告繼續狂升者。據悉：國際市場之古巴四號原糖價，昨日仍續報起，現貨及九、十月份期貨，俱已均又提升至三元八毫五仙，并同時開出明年度期糖，二、三月份期貨均按三元五毫八仙。

由於上一因素刺激下，加以本港市場之現貨備貨疏缺，故各貨價位均告狂升。台特砂期貨在歷過交貨者，由前市之四十一元扳成四十三元，但台灣銷港糖價，昨仍未獲悉復盤消息。太古糖價，昨日均告暫停開出，市場上暗盤扳成為：XA粗砂四十三元，SG幼砂四十三元，B嚟白砂四十四元，O嚟赤砂四十四元。至於中共糖現貨價，亦告續提升，惟其漲幅較微，梅花牌升八元，銀白升六元一毫。（月）

金價續浮昇 美鈔市小回

K金尾盤成二五七

【本報專訊】昨天倫敦金八二，市價仍比較轉服務，期間漲了七期鈔略為低。美五（二·七七二五），K金早市開盤二五五（二·七五（前收市價）），紐約轉服務亦報四·七五（二·二五），尾間漲了六文二五（二二五），此盤二五七，最高二五七·七七一二五，此係跌至二·七六五最低價（週五）的第一七·七七五，加息三角，四·七五。加息三角的大閘漲，侍老士約閉，上牌現貨交收七百價五·八二。因漲息時，係由金業貿易商五·八五，商委由補手出場收進，上牌現貨交收三盤八千元，收現在滙無利，週六下午無市。

期鈔開盤價，比前市收市價差跌了·〇一八七五，因轉服務報同漲之故，開市價比收市價卻差進了·〇〇一二五，却係因好友過於興奮。

K金開盤價，比前市收市價差跌了一·五〇，亦因轉服務報同漲之故，開市價卻差進了二·二五，却係因：㈠加大息三角；㈡好友被金商所利用；㈢什行勝第三次世界大戰必爆發，趁勢撞現。以致日的金、鈔市與金鈔市的人心互相呪坐旋，好友仍不外配合之故。（恒）

抄新聞市，前者逐創了一個新升幅三·〇〇元，後者却亦有了一個波幅·〇一三七五。

金商已註到：「滿盤滿缽」，據悉：昨又成了新期約近七大箱，昨今兩天，周均有新貨運到，如週一（廿一日）改鑄及期貨週二便有九四五條，沖塲（金商套取現金），K金價雖或會因新聞刺激而再回升，但升勢恐仍或不大耳。

若以抄新聞市來說，本週有如此利好的刺激，K金市僅有一·七五的波幅（二五二——二五七·七五），期鈔市亦僅有一個·〇八一二五的波幅（五·七八八七五——五·八七），兩者均無法一路直升（即直線上升），顯然告老士和美鈔價未與金鈔市的人心互相配合之故。（恒）

本港商塲仍安定

應變採審慎態度

尚未敢盲目紮貨亦未停止放賬 外商銀行亦未作收縮銀根行動

【本報專訊】自中東局勢緊張後，除黃金、美鈔及樹膠價比前顯著提高外，其餘各項物價大致尚穩，商場上亦頗安定。

據商界權威表示：中東局勢雖然緊張，但在兩大陣營未作進一步行動以前，本港商人皆持觀望態度，未敢紮貨，故各行交投，仍然稀疏，各類物價，亦無大變化，祇一部份主要物資，其價比平時稍為挺硬而已。

預料在中東局勢未作進一步演變以前，銀行方面，亦不會特別緊縮銀根。至謂貨到後能促使商人購買興趣，則屬未有之事，并至於銀行方面對於大波動。

至於銀行方面對於局勢，亦採取審慎態度，外商銀行界已開始收縮銀根，實未免過份一顧，計測之間而已。

其實，銀行方面，尤其是三大外商銀行，對於押滙利率及放款，現仍一律如常，祇比平時稍加審慎而已。

查本港各大外商銀行，在不久以前對於透支與抵押貸與制率，已隨英倫銀行減低利息而自動削減，如以前透支週息七厘者，現已縮為六厘至六厘半，押滙利率更比此為低。

關於商場上賒賬，亦未因時局緊張而停止，商行與商行之間，不論國家與商行，均要維持其客戶，非到萬不得已時，亦不會停止放賬也。（日）

人心看好 米價回硬

【本報專訊】近兩月來，本港米市，因受「限期結賬出倉」之新例影響，異常冷淡，各種米價，普遍作慢性下瀉，一部份已跌破新成本價。日來因中東局勢影響，有米在手者不願平沽，其價轉定，昨（十九）日因週末關係，交投不多，大約成出不滿二千包，惟所成價格，比前更硬，每担同漲一、二毫。計暹羅靚大米每担成五十六元一，黃竹大米五十七元三，暹羅些紅絲三號米每担成五十元零八，暹紅絲三號米五十元，黃三八上米絲四十五元半，紅金鐘米絲四十二元八，靚古香米絲四十一元六，暹紅絲米絲四十一元三。至於新界米市，因早造新米陸續登場，其價尚無變化。

據米行中人云：本港米市，因跌價過殘，新近來米，已不合化算，自中東局勢惡化後，其價原可回升，祇以舊月存米尚未疏通，新近入貨，又要依期結賬出倉，在資金週轉上未免困難，故則成米市呆定，昨（十九）日每担同升一、二毫，實為近五十天來所僅見。至於後市如何？仍視時局而定，倘若中東局勢轉趨和緩，則各糧米價，短期內仍難大漲。（日）

（收市），最低五·八三三七五。期鈔價，一度高漲至價（一個乃係新高價）時（二五七·七五），已成加息；以便高鈔强價即為·〇八七五，大鈔無加水，收市時的電七五，大鈔加水一元〇一三，從倫敦及紐約來買貨，仍屬有利可圖。

期鈔早市開盤五·八三三五（前收市價五·八五三七五），尾盤高五·八四二五，最低五·八二八七五，週六下午無市。

通天匯最高五·八三（收市價），最低五·八二，係由潮州幫某大戶所承。

照目前情勢觀之，除非中東「開火」，成輪船公司提高運費及增加兵險費，否則各種物價，實難有多大漲落也。

一週股票

股市賣盤激增 盤價全面下跌

中東時局緊張下帶來的新刺激，造成股票市場之淡風，公用類在普跌下，但交投尚暢。

凌漢

【本報特寫】過一週股票市況，開化頗大，行市急轉直下，而交投數量，亦較前週減縮。蓋由於伊拉克政變突發，帶來中東局面的大危機所致。

在時局惡化，股市淡跌，是市塲普遍現象，且看此次國際市塲紐約及倫敦等地，首先反應向淡，港市又何能例外呢！今後港市股票市塲動勢如何？且看時局演變至如何程度而定。

續週股市交投情形，公用類雖普跌中，但成交量亦不少，如九龍電燈及香港電燈，均各有二萬餘股成交，為熱門股中之暢成者。此外，成交逾兩萬股者有：電車公司、電話公司及牛奶公司等。

由於國際樹膠價格狂昇，橡膠類股普遍堅挺，但成交未見多。

關於價格方面，除偉有青洲英坭一類微昇一角外，全面下跌。計：置地公司跌一元半，大酒店跌九角，黃埔船塢跌一元，會德豐跌二角半，均益倉跌三角，油蔴地小輪跌二元，電車跌一元三角，九龍電燈跌一元一角，香港電燈跌二角，屈臣氏跌四角，連卡佛七角，電話跌一元四角，牛奶公司跌三角，地宮利士跌一角。

股名	收盤價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	七八五	八〇〇	七八弍·五	一四六
會德豐	五·九〇	六·二〇	五·九〇	二五六五〇
黃埔船塢	四一	四弍	四一	九〇〇
均益倉	一二	一弍·三	一弍	二弍〇〇
大酒店	弍一·四	二二·七	弍一·弍	三三一弍
置地公司	三一·五	三二·五	三一·五	四六〇
油蔴地小輪	九六	九八	九六	一〇〇
電車公司	二五·六	二六·九	二五·六	一二六五〇
九龍電燈	一七·五	一八·弍	一七·弍	二二六九弍
香港電燈	二二·七	二八·二	二六·七	二〇六九六
電話公司	二五·一	二六·五	二四·九	一五五六
青洲英坭	三四	三四	三弍	五〇〇
牛奶公司	一三·三	一三·七	一三·弍	一五二五
屈臣氏	一七·九	一七·一	一七·九	五〇〇
會德豐紡織	一〇·弍五	一〇·七五	一〇·五	三弍〇〇
勒合橡膠	四·〇·弍	四·〇六	四·〇·〇	一弍〇〇
綠膠信託	一·六五	一·六五	一·六〇	二〇〇〇
關克	一·七	一·七	一·七	一〇〇〇
阿爾察察	一·弍五	一·二五	一·弍五	六〇〇
海化大陸	一·九五	一·九五	九·五	八〇〇〇
連卡佛	三七	三七	三七	三〇〇
信託公司	一·三	一·五三	一·三	二〇〇〇
地宮利士	一·弍五	一·七五	一·弍五	二〇〇〇
澳澤干斯	〇·一六	〇·一七	〇·一六	四〇〇弍

共成交一二〇八、弍一六股

本港金融行情表

民國四十七年七月十九日

九四五K金	
開市	254.750
收市	257.000
最高	257.750
最低	254.750
美鈔期貨	
開市	5.835
收市	5.83625
最高	5.8425
最低	5.82875
美　電	
最高	5.85
最低	5.83375
通天匯	
最高	5.83
最低	5.82
雜　幣	
加拿大紙（大）	6.0125
加拿大紙（細）	5.9825
大呂宋紙	1.82
細呂宋紙	1.82
大坡紙	1.849

細坡紙	1.84
大秀幣	1.165
細幣	.997
正鎊	16.10
雜鎊	12.51
人民幣（大）	.50
人民幣（細）	.46
埃及鎊	10.05
南非鎊	15.62
東非鎊	16.00
西冷紙（百計）	91.50
印尼新兩盾（千計）	68.00
法郎（萬計）	126.00
瑞士（百計）	133.00
越幣（萬計）	90.50
日本紙（萬計）	145.50
台幣（千計）	140.50
台匯（千計）	135.00
星幣（百計）	26.95
金條紙（千計）	81.75
安南紙（千計）	54.00
新貫（千計）	72.50
泰銖（百計）	136.00

新黃豆運港充塲 昨市交投甚活躍

碼頭現貨成四十七元

【本報專訊】昨日由「順安」輪運到之大連黃豆，除交付早日訂貨外，交投甚為活躍，每担成價（碼頭現貨）自始至終俱為四十七元。查現時之國際黃豆行市頗堅穩。據倫敦方面消息：中國大連出產之黃豆在本月至八月份之期貨每噸成三十四鎊，美國產品七月份之期貨每噸由三十五鎊十六先令三便士漲至三十五鎊十八先令九便士。

西貢紅竹豆由於現貨疏薄，故所價堅挺，仍屬牛皮呆滯之間，市道迄無進展，仍不惜高價吸入。惟州、潍坊竹豆，雖然為前在起價，每担成價為二十四元八角至二十四元五角。

菱湖南豆，因現貨乏存，均來源疏，市道殊亦不多。升上後，買家多不多，貨主仍堅拒至一百四十元。蒙自供應，故需貨主未敢輕試，均不願平沽。已陷於「海南小粒豆」，久無進展，故市況甚為淡靜，本港北港存粒殊無法被好。本港小粒豆昨日每担價四十元八角，湖北中粒昨四十一元，每担照十四元五角。（全）

美國增稅輸入影響 港產膠鞋趕製付船

其中有先運加然後轉程輸美 對新訂單寄來普予婉拒接入

【本報專訊】關於美國政府自九月一日起實施對輸入膠鞋之提高入口稅問題，本港膠鞋業中人士，雖已有相當準備，并同時對今後對於輸入膠鞋工業均將所影響者。據悉：目前尚未付運之貨，為數仍屬可觀，最後付船之一批，已均先運秀，原因有三：㈠六月份結束後，市已無接入，而未付船之貨，則在加快趕製中。近時各膠鞋廠對於新訂單，皆有婉拒接入之勢，為加緊趕製訂貨，故已多方面設法，以前未付運之貨，務必於八月底之前運抵美國，以免增稅而招致損失也。又據透露：如何今後對新訂單之無法接入，仍有待美方進口商多有結論。（日）

暑天柴炭市滯 售價仍無大變

洋柴疏到多日未有見市

【本報專訊】在此天氣炎熱中，柴炭市道疲弱，銷流數量，比較寒天大為減少，但因來途轉疏，故其價大致尚穩。計梧州柴每担成四元半，荷柴、蒸柴及松柴每担四元三，桐柴每担四元一，什柴三元八。

洋柴近日來源轉疏，多日未有見市，大致八元，乙級七元半，丙級七元。（日）

生粉價叫高 涼粉草仍漲

【本報專訊】由於中東局勢刺激，荷蘭、泰國、南洋各地生粉貨源較前略為減少，現貨每担挺昇至五十六元七，較前漲價二元，泰國生粉沽五十八元，每担成價三十五元五至三十七元，南洋生粉沽五十元零五，計一級貨每担成一百三十六元，二級貨成一百二十六元，三級貨成一百一十六元（按此批貨之成價均較原售價低降二元）。

泰與白果雖有外國買客要加染指，惟以貨底積存過多，市道無法搵上，現時之拆價仍為六十八元或六十七元。三級西江白果沽出兩噸，每担成價為三十七元。

各途生苡米，因供應轉多，故市勢果較間慢，現貴州產品沽一百五十五元，遲到一百五十元。四川生苡米沽一百四十五元，糙身苡米沽一百四十元。

涼粉草市銷仍暢，源源產品續沽出十餘件，每担成價為一百一十五元（較前微上五元）。

遷羅蔗莊膠去福州厚莊丁五箱，每担成價七百六十元。又本港拆家亦購入西江薄丁三箱，每担成價為四百二十元。（全）

雜紙市價堅穩 白報紙外銷弱

【本報專訊】本港洋紙市道，因受中東局勢影響，其勢轉穩。據洋紙行翹楚李文祺氏談稱：歐洲盒咭紙與白雞皮紙，前因取銷公會價以致銷路呆鈍，今有恢復會價之議，故不論會員與非會員，開放出以上兩類洋紙貨盤，均比前提高，而本港紙商訂購補充者，亦反為增加。至於其他洋紙來貨，則皆屬堅挺，捲筒白報紙等，亦未聞有何變化。

李氏又謂：本港捲筒白報紙存底已疏，但因外銷訂購新貨者不多。目下本港各種捲筒白報紙市價，仍照舊按住，無大變化，如美國捲筒白報紙，每磅按住四毫二仙左右。

另訊：近有大陸捲筒白報紙三千捲，評由本港轉銷泰國，故對於本港捲筒白報紙外銷，不無影響。（日）

泰方貨底漸疏 訂貨可望增加

外滙漲港滙三·六二銖 遲銀根轉緊入口商紛結盤

【本報專訊】遲羅入口商最近以泰滙比較平穩，且以外滙在入口求取切，曾已紛紛訂定外滙。於是一星期來，透露方面均能藉價格方面予於市務暢旺下，遲羅入口商向本港訂購各種貨品的有所增加。據一般預料：不久之將來，遲方商塲將會因銀根漸緊而逐漸轉趨旺，向泰國購貨，以免外滙市價漲上，故連日來一般泰國商人紛紛向本港訂購各種貨品。

商於九月起增稅之後，仍可獲有正常之推進，正確實際情況如何？始可決定。

據指陳：今年上半年，遲羅膠業之銷售情形，雖有正常發展，不過於前半年期內，不良之反應也。（月）

[illegible]

交通版

截信時間

今（二十）日（星期日）

空郵：下午二時 菲律賓、馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭、北婆羅洲、沙撈越；下午三時 夏威夷、美國、加拿大；下午六時 印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲；下午六時 泰國、柬埔寨、緬甸；下午六時 暹羅、馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭

平郵：下午一時 澳門

明（廿一）日（星期一）

空郵：上午八時 菲律賓；上午十時 日本；上午十時 越南、法國；上午十時 台灣、韓國；下午二時 菲律賓、巴基斯坦、埃及、歐洲；下午六時 台灣、日本

平郵：上午九時 中國大陸；下午一時 澳門；下午五時 澳洲、紐西蘭；下午六時 澳門

機時刻

今（二十）日（星期日）

離港班機：國泰 電話三二六二一 「CX一七七」班 上午九時開往西貢、新加坡；「CX三一五」班 下午六時三刻開往馬尼拉。港航 電話三一二六一 「HK三」班 上午十一時三刻開往馬尼拉。民航 電話六三〇二四 「CT二〇二」班 下午一時卅分開往台北、沖繩島、東京。日航 電話二六六六五 「七〇九」班 上午九時半開往東京。印航 電話三八九八六 「AI三〇九」班 上午十時廿分開往曼谷、加爾各答、喀拉嗤、倫敦。瑞士 電話三九七六二

到港班機：國泰 電話三二六二一 「CX七二八」班 下午六時五分由新加坡經西貢來；「SR五〇二」班 上午十一時一刻由東京到；「CX二〇二」班 下午四時一刻由金邊來到。港航 電話三一六二一 「HK二」班 下午五時到由東京、台灣來；「HK四」班。民航 電話六三〇二四 「CT二〇三」班 正午十二時到由漢城、東京、沖繩島、台北來；下午六時一刻由馬尼拉來到。日航 電話二六六六五 「七〇九」班 上午七時五十九分由東京來到。印航 電話三八九八六 「AI三〇九」班 上午七時五十分由東京來到。越南 電話二六六六一 「VN六九二」班 下午二時卅分由西貢來到。瑞士 電話三九七六二 「SR五〇二」班 上午十時廿五分由曼谷、加爾各答、瑞士、喀拉嗤來到。

輪船公司電話

總統	二八一七二一	順發	二三四八一
美輪	二八一九六	東南亞	二四二九二
美邦	三六六六一八	萊德	二五九四二
順來	三一二六〇	新原	三八五六三
德記	二七一二四	股理基	二〇一三一
怡和	三〇三一一	僑商	三一一一八
太古	三〇三三一三	信波	三一七三三
順昌	二六五七六	大興	三一二八八
		太安	二六五七七
		太平	三三〇三一
		德記	三八〇九一
		大昌	二一三一〇
		德裕	二五七二五
		德安	二二九六八
		寶風	二一一三三

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲帳城	廿一	怡和
西圖士	貨船	CITOS	日本	廿一	天祥
同嘉士	貨船	TUNGUS	美國	廿一	天祥
漢陽	貨船	HANYANG	基隆	廿一	太古
新草丸	貨船	SENSHO MARU	日本	廿一	香港東方
亞羅士	貨船	AROS	澳洲	廿二	天祥
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	廿二	福來
海多	貨船	HALLDOR	上海	廿二	多利順
湖南	貨船	HUNAN	華北	廿二	太古
意多羅	貨船	ITAURA	日本	廿二	鐵行
惠山丸	貨船	EISAN MARU	日本	廿二	太平
蓮娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	廿二	捷成
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	廿二	天祥
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本	廿二	香港東方
寶樹雲	貨船	BOISSEVAIN	日本	廿二	渣華
星光丸	貨船	SEIKO MARU	日本	廿二	香港東方
東方	貨船	EASTERN	日本	廿二	鐵行
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	廿二	渣華
占士麥基	貨船	JAMES MCKAY	美國	廿二	總統
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	廿二	太古
愛爾諾	貨船	ELPENOR	歐洲星洲	廿二	太古
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	印尼星洲	廿二	渣華
新加坡	貨船	SINGAPORE	日本	廿三	鐵行
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿三	鐵行
道蘭	貨船	TULANE	星洲歐洲	廿三	多利順
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿三	美輪
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	印度	廿三	捷成
好吉	貨船	HOOGKERK	歐洲	廿三	渣華
安士山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	日本	廿三	太平
歐泊理加士	貨船	AUTOLYCUS	日本	廿三	太古
泗水丸	貨船	SOURABAYA MARU	日本	廿三	睿拉多
奧白蘭	貨船	S. O. BLAND	帳城	廿三	福來
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	廿三	捷成
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿三	天祥
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	菲島	廿四	鐵行
芝錦碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	廿四	渣華
興名丸	貨船	KOMEI MARU	高雄	廿四	太平
海順	貨船	HELIOS	曼谷	廿四	多利順
夏利晫	貨船	HERMOD	曼谷	廿四	多利順
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	廿四	福來
嘉士德吉	貨船	GAASTERKERK	帳城	廿四	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿四	太古
愛華倫	貨船	IVARAN	日本	廿五	美邦
維多利亞	貨船	VICTORIA	歐洲星洲	廿五	天祥
金寶地	貨船	KAMBODIA	日本	廿五	寶龍
泰星	貨船	THAI	星洲	廿五	福來
勝高喇	貨船	SANGOLA	日本	廿五	鐵行
越南	客船	VIET-NAM	日本	廿五	法郵
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	美國	廿五	和記
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿五	多利順
堅拿	貨船	KINA	歐洲	廿五	寶隆
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	星洲	廿六	東來
亞陳士	貨船	AJAX	大陸	廿六	太古
萬達	貨船	VAN-CLOON	上海	廿六	渣華
雲南	貨船	YUNNAN	華北	廿六	太古

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
尼高蓮馬士基	貨船	NICOLINE MSK	西貢曼谷	廿一	捷成
爪哇郵	貨船	JAVA MAIL	帳城	廿一	福來
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	廿一	香港東方
芝沙丹尼	貨船	TJISADANE	日本	廿一	渣華
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	廿一	總統
海利	貨船	HAI LEE	日本	廿一	多利順
得利士敦	貨船	DRESDEN	歐洲	廿一	捷成
瑞川丸	貨船	MIZUKAWA MARU	中南美	廿一	太平
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	日本	廿一	怡和
西圖士	貨船	CITOS	帳城澳洲	廿二	天祥
亞羅士	貨船	AROS	日本	廿二	天祥
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	廿二	渣華
太原	貨船	TAIYUAN	澳洲	廿二	太古
金碧泰	貨船	GOLDEN BETA	星洲吡叻	廿二	東來
新草丸	貨船	SENSHO MARU	新加坡	廿二	香港東方
同嘉士	貨船	TUNGUS	日本	廿三	多利順
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	廿三	福來
意多羅	貨船	ITAURA	星洲印度	廿三	鐵行
漢陽	貨船	HANYANG	基隆	廿三	太古
粟田丸	貨船	AWATA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
惠山丸	貨船	EISAN MARU	星洲印度	廿三	太平
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	廿三	美輪
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本美國	廿三	香港東方
星光丸	貨船	SEIKO MARU	馬尼拉	廿三	香港東方
占士麥基	貨船	JAMES MCKAY	帳城	廿三	總統
新加坡	貨船	SINGAPORE	星洲美國	廿四	鐵行
道蘭	貨船	TULANE	釜山	廿四	多利順
海多	貨船	HALLDOR	星洲吡叻	廿四	多利順
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	廿四	捷成
湖南	貨船	HUNAN	星洲耶加達	廿四	太古
好吉	貨船	HOOGKERK	上海日本	廿四	渣華
愛蓮馬士基	貨船	ELLEN MSK	印尼	廿四	捷成
安士山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	帳城美國	廿四	東來

今日出入口輪船

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
大寶多	貨船	TROUBADOUR	帳城	天祥	A十一	上午
泰來總統	貨船	PRES. TYLER	美國	總統	A十五	下午
瑞川丸	貨船	MIZUKAWA MARU	日本	太平	B十三	上午七時
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	星洲	香港東方	B廿三	下午五時
得利士敦	貨船	DRESDEN	日本	捷成	A泡	晚間
太原	貨船	TAIYUEN	日本	太古	九龍倉碼頭	下午四時
加提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	星洲	怡和	A泡	上午
金碧泰	貨船	GOLDEN BETA	日本	東來	B十二	下午
海利	貨船	HAI LEE	新加坡	多利順	B二十	上午
爪哇郵	貨船	JAVA MAIL	美洲	福來	A泡	晚間或明早

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
蘇丹	貨船	SOUDAN	華北	鐵行	九龍倉碼頭	上午
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	天祥	A十一	下午
布碌連城	貨船	CITY OF BROOKLYN	日本	銀行	A十一	上午
波荷	貨船	BORGHOLT	日本	美邦	A十八	上午
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	捷成	A四	中午
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	基隆釜山日美	和捷	A	中午
福州	貨船	FOOCHOW	日本	太古	太古糖房碼頭	下午五時
尼華達丸	貨船	NEVADA MARU	美國	太平	A一	中午
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU	新加坡	睿拉多	A九	中午

利航 港澳
每晚十一時往澳 每日下午二時返港
逢星期日及公衆假期澳開下午四時
港九客票代售處：中國旅行社
委托本輪代售客票
和祥發船務貿易行

大成輪船有限公司謹啓
港澳 金城輪
每日上午九時 港開 下午一點半
逢星期日公衆假期 港開上午十點正 澳開半夜一點半

德星 港澳
冷氣設備
每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港
逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正
電話：
大業有限公司謹啓

日本郵船公司
粟田丸 "AWATA MARU" 七月廿三日開往星架坡
鹿島丸 "KASHIMA MARU" 七月廿四日開往西貢曼谷
貨載代理處合記公司啓
天祥洋行代理

怡和公司船期
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
東英 往石叻、吡嘯、仰光、吉大港、吉打 七月三十日收貨 八月一日開行
浩生 往亞庇、山打根、納閩、斗湖 七月卅一日收貨 八月一日開行
東韻 往基隆、日本 七月卅一日收貨 八月二日開行
顯生 往斗湖
電話：三二四五八 怡和公司華人船務部啓